



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Aarsberetning

for

Sønderborg Statskole



1927

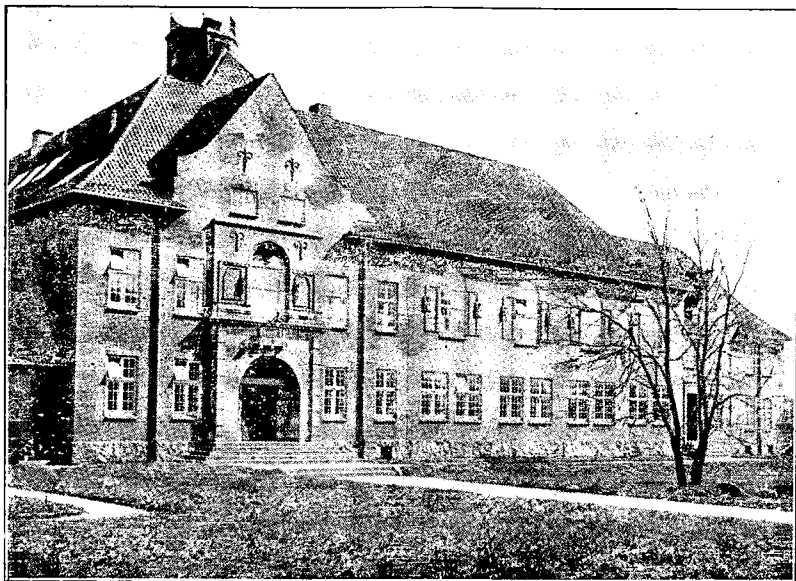
— 1927 —

DYBBØL-POSTENS BOGTRYKKERI SØNDERBORG

Statens pædagogiske Studiesamling

København 7/4

Sønderborg Statsskole



Skoleåret 1926—27

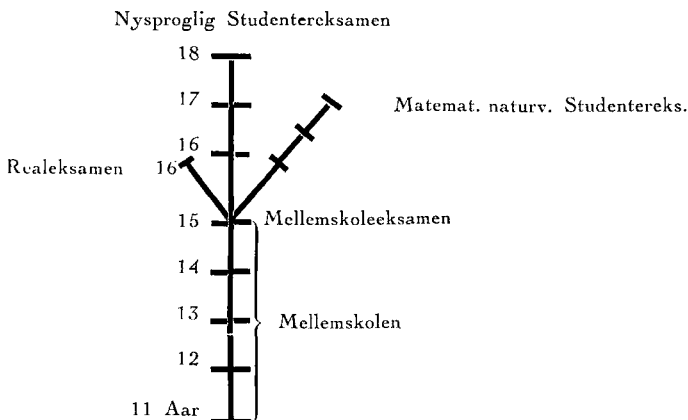
Indholdsfortegnelse:

Forskellige Oplysninger	Side	1
Skolenævn	"	9
Af Skolens Ordensregler	"	10
Eksaminer	"	11
Eleverne	"	16
Lærerne	"	28
Fag- og Timefordeling	"	31
Arbejdet i det forløbne Skoleaar	"	32
Fra Skoleaaret	"	46
tipendier og Flidsbelønninger	"	47
Den naturhistoriske Samling	"	48
Udtog af Skolens Regnskab	"	49

Forskellige Oplysninger.

Skolens Plan.

Sønderborg Statsskole har Fællesundervisning for Drengene og Piger og bestaar af en Mellem-skole (4 Klasser), en Realklasse og et Gymnasium med nysproglig og matematisk-naturvidenskabelig Linie (3 Klasser). Skolens Leddeling kan anskueliggøres ved nedenstaaende Tegning:



Hjemmene gøres opmærksom paa, at Læseplanen for Mellem-skolen er lagt saaledes, at de fire Mellem-skoleklasser tilsammen danner et sluttet Hele, og at Elever, der forlader Skolen uden at have gennemgaaet alle fire Klasser, paa flere væsentlige Punkter vil have Huller i deres Kundskaber. Det er derfor ganske formaalsløst at indmelde Børn i Statsskolen, naar man ikke har den bestemte Hensigt i alt Fald at lade dem tage Mellem-skoleeksamen; og de Børn, der agtes udmeldt af Skolen efter Konfirmationen, er langt bedre tjent med at forblive i Folkeskolen.

Optagelse.

1. Indmeldelse af Elever til et nyt Skoleaar sker regelmæssigt i Løbet af Maj Maaned ved skriftlig eller mundtlig Henvendelse til Rektor.

Med Indmeldelsen maa følge ¹⁾ Fødsels- eller Daabsattest, ²⁾ Koppeattest og ³⁾ Vidnesbyrd om tidligere Skolegang.

2. Optagelse finder regelmæssigt kun Sted ved Begyndelsen af et nyt Skoleaar. Dog kan Rektor bevilge Undtagelser fra denne Regel.

3. Den almindelige Optagelsesprøve afholdes i de sidste Dage af Juni. Til Prøven skal medbringes a) Skrivematerialer, b) de i det sidste Aar benyttede Lærebøger, Stile- og Opgavebøger samt Karakter- eller Vidnesbyrdbøger.

De anmeldte Elevers Lærere og Forældre eller Værger har Tilladelse til at overvære den mundtlige Prøve, men ikke den skriftlige.

4. Optagelse i en af Mellemskolens højere Klasser kan, saafremt der er Plads, finde Sted efter en bestaaet Optagelsesprøve, der viser, at Eleven i Modenhed og Kundskaber staar paa lige Trin med den Klasses Elever, i hvilken han (hun) søger Optagelse.

Privat forberedte Elever, som optages i 4. Mellemskoleklasse, vil som Regel til Mellemskoleeksamen komme til at opgive hele det i Mellemskolen læste Pensum i Historie, Geografi, Naturhistorie og Naturlære.

Elever, som optages eller opflyttes i 4. Mellemskoleklasse, kan vælge enten at læse Latin eller at faa Undervisning i (Drengene) Tegning og Skrivning, eller (Pigerne) Haandgerning. Latinundervisning er nødvendig for dem, der senere skal optages i Gymnasiets nysproglige Afdeling, og tilraadelig for dem, der ønsker senere at optages i Gymnasiets matematisk-naturvidenskabelige Afdeling.

5. I Realklassen kan kun optages Elever, som har bestaaet Mellemskoleeksamen med et Eksamensresultat af mindst 4,5. Dog har saadanne Elever ikke Krav paa Optagelse (eller Opflytning), men Skolen har Ret til at træffe Afgørelse derom i hvert enkelt Tilfælde.

Optagelse i Realklassen i Skoleaarets Løb kan kun ske med Ministeriets Tilladelse.

6. I I. Gymnasieklasse kan kun optages Elever, som ved Mellemskoleeksamen har opnaaet mindst 5,₆₇ som Eksamensresultat og tillige mindst 5,₆₇ som Gennemsnit af samtlige Karakterer i Fagene dansk Stil og (alt efter som Eleven skal gaa ad den nysproglige eller den mat.-naturv. Linie) Engelsk og Tysk (den nyspr. Linie) eller Matematik og Naturlære (den mat. Linie).

Elever, der opfylder disse Betingelser, har dog ikke Krav paa Optagelse i I. G. Skolen har i hvert enkelt Tilfælde Ret til at afgøre, for sine egne Elevers Vedkommende, hvorvidt den vil opflytte dem, og for andres Vedkommende, hvorvidt den vil underkaste dem en Prøve i alle eller enkelte Fag.

Elever, der uden Mellemskoleeksamen ønsker Optagelse i I. G., maa underkaste sig en Optagelsesprøve af tilsvarende Omfang, hvorom Oplysning kan faas hos Skolens Rektor. Indmeldelse til denne Prøve maa ske inden 1. Maj.

7. Optagelse i II. og III. Gymnasieklasse kan kun finde Sted med Ministeriets Tilladelse, som i Almindelighed ikke vil blive givet, medmindre vedkommende Elev tidligere har gaaet i en anden eksamensberettiget Skole og medbringer Oprykningsattest fra denne.

Fordringerne ved Optagelse i 1. Mellemskoleklasse er følgende (Anordn. af 19. Juni 1903):

1. Dansk, mundtlig. Der kræves af Eleven sikker, flydende og forstandig Oplæsning af et Stykke læst Prosa; desuden skal han (hun) prøves i Oplæsning af et Stykke ulæst fortællende Prosa, som efter Indhold og Sprogform maa antages at ligge indenfor hans Alderstrins sædvanlige Fatteevne, og vise nogenlunde Sikkerhed deri. Efter Oplæsningen maa han, vejledet ved Eksaminators Spørgsmaal, kunne genfortælle, hvad han har læst, og vise, at han forstaar det. Han maa kunne udenad nogle enkelte, væsentlig

fortællende Digte og være i Stand til at gøre Rede for deres Indhold. Ved Samtale paa Grundlag af det læste skal Eksaminator tillige forvise sig om, at han har Øvelse i at finde Hovedleddene i en Sætning og i at kende de vigtigste Ordklasser og deres Bøjning.

2. Dansk, skriftlig. Han maa uden væsentlige Fejl i Retskrivningen kunne skrive et i Omfang passende Stykke, som dikteres langsomt for ham med Angivelse af Skilletegnene, og som ikke indeholder sjældne Ord eller Ordforbindelser. Fremdeles maa han være nogenlunde indøvet i at kunne gengive i Skrift et ham fortalt eller langsomt forelæst fortællende Stykke, som ikke er synderlig langt, og hvis Sætningsbygning og Indhold er let fatteligt. (Der fordres ikke, at Eleven skal kunne anbringe Skilletegn).

3. Regning. Prøven skal være baade skriftlig og mundtlig. Eleven maa kunne den lille Tabel med Sikkerhed og have Færdighed i at løse Opgaver i de fire Regningsarter med benævnte og ubenævnte hele Tal samt kunne anvende disse Regningsarter paa simple Opgaver i Reguladetri. Han maa endvidere have Kendskab til Brøkbegrebet i Almindelighed og kunne addere og subtrahere ensbenævnte Brøker. Han maa ogsaa kende Decimalbetegnelsen og kunne foretage Addition og Subtraktion af Decimalbrøker samt multiplicere saadanne med en hel Multiplikator og dividere dem med en hel Divisor. Hovedregning maa han kunne udføre sikkert og hurtigt med mindre Tal.

4. Skrivning. Han maa kunne skrive latinsk Skrift tydeligt og nogenlunde pænt i en Bog med Pen og Blæk, saavel enkelte Bogstaver og Ord som hele Sætninger, der fylder en Linie eller derover. Ligeledes skal han prøves i Afskrift af et kort Stykke efter en Bog.

5. Religion. Eleven maa have lært de vigtigste Fortællinger af hele den bibelske Historie at kende gennem mundtlig Fortælling eller efter en let og kortfattet Bibelhistorie samt kunne nogle faa letfatte-

lige Salmer. Der maa kun prøves i det sidste Forberedelsesaars Pensum.

6. Historie. Han maa have læst eller mundtlig faaet meddelt et efter Tidsfølgen ordnet Udvalg af Fortællinger om Hovedpersoner og Hovedbegivenheder fra hele Fædrelandshistorien og frit kunne genfortælle deres væsentlige Indhold. Der maa kun prøves i det sidste Forberedelsesaars Pensum.

7. Geografi. Han skal paa Grundlag af Landkortet, med eller uden Hjælp af en lille Lærebog, have vundet et ret fyldigt Kendskab til Danmarks Geografi og ligeledes, om end i mindre Omfang, til Norges og Sveriges. Fremdeles maa han have lært at orientere sig paa en Globus og et Europaskort, saa at han kender Verdensdelene og de store Verdenshave samt har en Oversigt over Europas vigtigste Lande og disses Hovedstæder.

8. Naturhistorie. Han skal gennem Iagttagelsesundervisning have vundet Kendskab til en Del, dog ikke ret mange, Hovedtyper af Dyr- og Planteverdenen, særlig til vore egne Husdyr og vore vigtigste Nytteplanter.

Udmeldelse.

sker ved skriftlig eller mundtlig Meddelelse til Rektor fra Elevens Forældre eller Værge; den kan ikke ske gennem Eleven selv.

Skoleafgiften.

Undervisningen er vederlagsfri for Elever, hvis Forsørgeres Skatteindtægt ikke overstiger 4000 Kr. Er Skatteindtægten højere, svares der Skoleafgift efter følgende Skala:

Skatteindtægt	Gymnasieklasser og Realklasse	Mellemskole- Klasser
4050— 5000 (inkl.)	4 Kr. mdl.	3 Kr. mdl.
5050— 6000 —	5 - —	4 - —
6050— 7000	6 - —	5 - —
7050— 8000 —	7 - —	6 - —
8050— 9000 —	8 - —	7 - —
9050—10000 —	9 - —	8 - —
10050—11000 —	10 - —	9 - —
11050—12000 —	11 - —	10 - —
12050—13000 —	12 - —	11 - —
13050—14000 —	13 - —	12 - —
14050—15000 —	14 - —	13 - —
15050—16000 —	15 - —	14 - —
16050 og derover	16 - —	14 - —

Hvis imidlertid Forsørgeren har mere end eet Barn, som er under 15 Aar, eller som er ældre, men nyder Undervisning i en offentlig højere Almenskole, nedsættes Skatteindtægten med 1000 Kr. for hvert af saadanne Børn udover det første; dog kan ingen Skatteindtægt over 5000 derved bringes ned under 4050. Det efter disse Fradrag tilbageblivende Beløb er da den afgiftspligtige Indkomst.

Forsørgere, hvis afgiftspligtige Indtægt ved Børnefradragene er nedbragt til Skalaens laveste Indtægtstrin, svarer kun Afgift for 1 Elev; paa det næstlaveste Trin svares Afgiften kun for 1ste og 2det Barn og saaledes videre. For de øvrige skolesøgende Børn bortfalder Afgiften fuldstændig.

De til Eksaminerne knyttede Retsvirkninger.

Med de nedenfor nævnte Indskrænkninger har enhver, der har bestaaet Studentereksamen, Adgang til at indstille sig til de forskellige Universitets-eksaminer.

Studenter af den nysproglige Linie, der vil indstille sig til teologisk Embedseksamen, maa underkaste sig en Tillægsprøve i Græsk ved Universitetet, Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie tillige en Tillægsprøve i Latin.

Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie, der vil indstille sig til lægevidenskabelig Embedseksamen, maa enten have bestaaet Mellemskoleeksamens Latinprøve eller underkaste sig den for Optagelse i Gymnasiets sproglige Liniers 1ste Klasse foreskrevne Latinprøve.

For Studenter, der vil indstille sig til den fuldstændige juridiske Embedseksamen, vil Mellemskolens Latinundervisning ikke være tilstrækkelig.

Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie har, naar Eksamen er bestaaet med en vis Minimumskvotient i de matematiske Fag, Ret til uden Tillægsprøve at indtræde som studerende ved den polytekniske Lærestanstalt, hvorimod Studenter af de sproglige Linier forinden maa have bestaaet Anstaltens Adgangseksamen.

Realeksamen giver Adgang til at indstille sig til juridisk Eksamen for ustuderede, og, dersom den er bestaaet med alle 3 fremmede Sprog og (foruden praktisk Regning og Matematik) med Geometri, til at indstille sig til Adgangseksamen til den polytekniske Lærestanstalt. Til at indstille sig til den farmaceutiske Medhjælpereksamen og til at indmelde sig paa Tandlægeskolen kræves Realeksamen bestaaet med Engelsk, Tysk, Fransk, Latin samt praktisk Regning og Matematik.

Realeksamen forlanges ved Ansættelse i Told-, Telegraf-, Post- og Jernbanevæsenet og er endvidere Betingelse for Optagelse som Land- eller Havebrugselev paa Landbohøjskolen; for Optagelse paa denne som Landinspektør-, Veterinær- eller Skovbrugselev kræves derimod enten Studentereksamen eller en særlig Adgangsprøve ved Højskolen.

Mellemskoleeksamen er Betingelse for — men giver ikke Ret til — Optagelse i Realklassen og Gymnasiets første Klasse.

Den danske Handelsstands Fællesrepræsentation har udtalt, at for det store Antal unge Mennesker, af hvem man vel forlanger et vist Kendskab til flere Skolefag, end Folkeskolen byder, men for hvem samtidig en nogenlunde tidlig Indtræden i praktisk Virksomhed har overvejende Betydning, vil man foretrække Mellemskoleeksamen.

Fællesrepræsentationen for dansk Industri og Haandværk har udtalt, at Mellemskoleeksamen synes at være en for Haandværkets og Industriens Lærlinge velafpasset Prøve, og man nærer det Haab, at man i Haandværk og Industri mere og mere vil virke hen til, at disse Fags Lærlinge møder med Mellemskoleeksamens Kundskaber.

Konfirmationsforberedelsen.

Forældrenes Opmærksomhed henledes paa, at 3. Mellemskoleklasse af Hensyn til Elevernes Skolearbejde er den heldigste Klasse for deres Konfirmationsforberedelse.

Smitsomme Sygdomme.

Naar der i en Familie, som har skolesøgende Børn, udbryder Skarlagensfeber, Difteri, tyfoid Feber eller anden farlig, smitsom Sygdom, skal Skolen af den behandlende Læge underrettes derom. Et Barn, der selv har været angrebet af Sygdommen, maa ikke søge Skolen, førend det kan medbringe Lægeattest for, at det ikke kan antages at udbrede Smitte. Ved Difteri bør denne Lægeattest oplyse, om der er forløbet 3 Uger, efter at Belægningerne er svundne; hvis ikke, maa det ved bakteriologisk Undersøgelse være godtgjort, at der ikke kan paavises Difteribaciller.

Raske Børn fra Hjem, i hvilke Difteri eller Skarlagensfeber er optraadt, maa ikke søge Skolen, førend det ved Lægeattest godtgøres, at der er forløbet mindst 8 Dage, efter at den syge er bleven forsvareligt isoleret, og Desinfektion er foretaget. Ved Skarlagensfeber skal Lægeattesten desuden bevidne, at der ikke foreligger mistænkelige Svælgtilfælde.

Børn, der lider af Mæslinger, maa ikke modtages paa Skolen før mindst 10 Dage efter Sygdommens Begyndelse, og Børn, der lider af Kighoste, ikke før 4 Uger efter det konvulsive Stadiums Begyndelse. Børn med smitsom Øjenbetændelse eller smitsomme Hudsygdomme maa ikke modtages paa Skolen, før Sygdommen er overstaaet, eller Lægen erklærer dem for smittefri.

Ferier og Fridage.

Efteraarsferie en Uge i Midten af Oktober.
Juleferie 14 Dage fra 23. December (medregnet).
Paaskeferie fra Onsdag før Skærtorsdag til den paafølgende Tirsdag (begge Dage medregnet).
Pinseferie to Søndage i Forbindelse med to Helligdage.
Sommerferie 1. Juli—14. August (begge Dage medregnet).

Kongens Fødselsdag, Fastelavnsmandag, Lørdag efter store Beledag, Grundlovsdag og Valdemarsdag (Genforeningsdagen) er Fridage.

Skolenævn.

I September 1926 blev der valgt et nyt Skolenævn, bestaaende af følgende Skolenævnsmedlemmer:

Provst Biering, Sønderborg,
Sognefoged J. P. Petersen, Ullerup,
Førstelærer Lassen, Hørup,
Proprietær Jessen, Majbølgaard,

og følgende Suppleanter:

Gaardejer Fr. Bladt, Stensgaard, Tandslet,
Fru Maskiamester Bølling, Sønderborg,
Fru Amtsforvalter Pedersen, Sønderborg,
Malermester Chr. Leimand jun., Sønderborg.

Af Skoleraadet blev som Medlemmer af Skolenævnet genvalgt:

Lektor Randrup og
Lektor Andersen.

Den 17. Marts 1927 blev der afholdt Forældremøde i Skolens Festsal. Der var mødt ca. 230 Deltagere. Lektor Gemzø gav en Demonstrationstime i Geografiundervisning og holdt derpaa et Foredrag om Geografiundervisningens Maal, Midler og Metode. Efter Kaffebordet viste Lektor Gemzø nogle Lysbilleder i Tilslutning til Foredraget.

Af Skolens Ordensregler.

1. Eleverne samles om Morgenens i Skolegaarden, tidligst et Kvarter før Undervisningens Begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til Skolen, maa henvende sig til den inspektionshavende Lærer om Plads til Cyklen. Kun Elever med længere Skolevej kan vente at faa Cykleplads. Skolen kan ikke paatage sig Ansvar for, at Cykler forbyttes eller bortkommer paa Skolen.
3. I Frikvarterene skal Eleverne opholde sig paa Legepladsen. Tilladelse til at blive i Klassen gives kun efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet og kun for en Uge ad Gangen. Ingen Elever maa forlade Skolen i Frikvarteret uden med Skolens Tilladelse.
4. Alle Skolesager skal være mærket med tydeligt Navn. Nye Bøger maa ikke mærkes, før de har været fremvist paa Skolen.
5. For glemte Sager har Skolen intet Ansvar.
6. Uvedkommende Ting man ikke medbringes, og Handel mellem Eleverne paa Skolen er forbudt. Penge, Ure og andre Værdigenstande maa ikke efterlades i Overtøj eller Pulte. Indsamlinger maa ikke finde Sted uden Rektors Tilladelse.
7. Forsætlig eller tankeløs Beskadigelse af Skolens Inventar vil blive forlangt erstattet.

8. En Elev, der har maattet forsømme Skolen, skal, naar han (hun) igen møder, medbringe skriftlig Meddelelse fra Hjemmet om Udeblivelsens Aarsag og Varighed. Til enhver Forsømmelse, som ikke skyldes Sygdom eller anden tvivgende Aarsag, maa Rektors Tilladelse forud indhentes.
9. Skriftlig Meddelelse fra Hjemmet skal medbringes, naar en Elev af en eller anden Grund ikke har kunnet udføre sit Hjemmearbejde.
10. Fritagelse for enkelte Gymnastiktimer tilstaaes efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet. Skal Fritagelsen vare længere, kræves Lægeattest, hvortil Blanket faas paa Skolen. Elever, der en kortere Tid er fritaget for Gymnastik eller Sang, skal være til Stede ved Undervisningen, medmindre de særlig er blevet fritaget derfor af Rektor.
11. Jernbanerejsende Elever, hvis Tog gaar længere Tid efter Skoletidens Ophør, opholder sig til henimod Togets Afgang paa Skolen under en Lærers Opsyn; de skal anvende Tiden til Lektuelæsning i de dem anviste Klasseværelser.

Eksaminer.

Undervisningsinspektør Dr. Bertelsen havde beskikket følgende Censorer:

Ved de skriftlige Prøver:

Danske Stile: Rektor E. Andersen og Lektor Gundel (III), Skolebestyrerinde Frk. Honoré og Rektor Mogensen (R), Lektor R. Knudsen (M).- Engelske Stile: Lektorerne K. V. Olsen og Skovgaard (III).- Tyske Stile: Lektor D. Petersen (III, R), Rektor J. Nielsen (III), cand. mag. Teinnæs (R).- Matematiske Opgaver: Lektorerne O. Larsen (III), Pihl (III, M), Overlærer Wøldike og Lektor Willesen (R).

Ved de mundtlige Prøver:

Frk. Dr. H. Petersen (Fysik i M), Lektorerne Grünbaum (Engelsk i III), Pihl (Matematik i IIIIn og R), Stockmarr (Naturfag i III), Egeberg-Jensen (Historie i III), Gregersen (Tysk i M), Black (Fransk i III), Adjunkt Fru Greve (Latin i IIIns.).

Desuden viste følgende Skolen den Venlighed at fungere som Censorer:

Fra Duborg Skolen i Flensborg: Rektor Dr. Haanssen (Oldtidskundskab i III), Inspektør Arps (Tysk i R), Lærerinde Frk. E. Madsen (Fransk i R), Lærer B. Hansen (Fysik i R), Lærer P. Jensen (Geografi i R), Lærer Olesen (Naturh. i R), Lærer cand. mag. Worsøe-Schmidt (Dansk i III).-

Fra Graasten: Overlærer Hansen (Dansk i R).

Fra Sønderborg: Lærer Birkeland (Historie i 4b), Redaktør Finneemann-Bruun (Historie i II), Lærer Hein Johansen (Historie Rb, Engelsk i Rb, 3a, 2a), Kaptajn Norrie (Matemat. i IIIns., Ins., 3a, 2b).

Skolen beder dem alle modtage sin Tak for den værdifulde Hjælp.

Hvor Elevens Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.

Studentereksamen.

Den nysproglige Linie:

Behrendsen, Ellen Cæcilie (Lærer) . . .	g+	5,57
Clausen, Ellen Marie (Førstelærer, Dybbøl)	mg÷	6,42
Dall, Catharina Dorothea Hansen (Urmager)	mg	7,03
Holst, Theodora Christine Bertha (Vinhandler, Flensborg)	mg+	7,35
Ipsen, Margrethe Johanne (Overlæge Dr. med.)	mg÷	6,45
Jacobsen, Ove (Stationsforstander, Avnbøl)	mg	6,82
Jessen, Anna Katharina (Kreaturhandler Henriksen, Bjerndrup)	mg	7,13

Jäger, Willy Christian (Arbejdsmand, Ullerup)	mg	6,99
Kruuse, Birgitte (Amtslandsinspektør)	mg÷	6,65
Ley, Katharina Margaretha (Skibstømrer, Toft ved Graasten)	mg+	7,19
Lousen, Ruth Agnes Ingeborg (Sognepræst, Ketting)	mg÷	6,30
Ludwigsen, Helga Maren (Gaardejer, Trappen ved Graasten)	mg+	7,29
Petersen, Helene (Hypotekmægler)	mg	7,06
Schlanbusch, Else Gyriha (Toldforvalter)	mg	6,97
Vinten, Agnete Vibeke (Overlærer, Augustenborg)	mg+	7,23

Den matematisk-naturvidenskabelige Linie:

Eggert, Johannes Neergaard (Sognepræst Nybøl)	mg÷	6,10
Hansen, Jørgen Jepsen (Snedkermester, Blæsborg, Ketting Sogn)	g+	5,96
Hansen, Karen Gerda Riis (Sagfører)	mg	7,11
Holst, Lydik Jacobsen (fh. Lærer, Hellevad)	ug÷	7,62
Johansen, Niels (Direktør, Aabenraa)	mg	6,98
Langendorff, Matthias (Skomagermester, Dybbøl)	g+	5,91
Michelsen, Hans Marius Karenus (Køb- mand, Aabenraa)	mg	6,70
Nyholm, Axel Christoffer (Stadsingeniør)	mg÷	6,38
Thomsen, Karen Margrethe (Mellem- skolelærer)	mg÷	6,38

Realeksamen:

Andresen, Andreas (Musiker, Augusten- borg)	mg÷	6,35
Asmussen, Peter (Arbejdsmand, Ullerup)	mg÷	6,62
Bonde, Hans (Overportør, Rinkenæs)	mg÷	6,25
Bonefeld, Olav Jørgen (Gaardejer, Øster-Sottrup)	mg÷	6,42
Bonniksen, Therese Marie Anne (Første- lærer, Ulkebøl)	mg	6,96

Carstensen, Anna Helene (Gæstgiver) . . .	mg ÷	6,65
Clausen, Max Peter (Overpostbud) . . .	mg ÷	6,12
Ecklon, Emil Jacob (afdød Slagtermester)	g +	5,87
Eggert, Erica Neergaard (Sognepræst, Nybøl)	mg	7,13
Hansen, Andreas (afdød Snedkermester)	mg	6,80
Hansen, Margrethe Marie (Gaardfor- pagter, Dybbøl Mark)	mg ÷	6,50
Jessen, Christjan (Regnskabsfører, Vester Sottrup)	mg ÷	6,58
Jessen, Thomas (Proprietær, Majbølgaard, Hørup)	mg ÷	6,33
Jørgensen, Peter (Gaardejer, Vester Sottrup)	mg ÷	6,00
Lorentsen, Helge Jacob Morten (Kredsdyrlæge)	g +	5,33
Petersen, Hans Aage Krintel (afdød Dyrlæge)	mg	7,01
Schlanbusch, Poul Børge (Toldforvalter)	mg ÷	6,30
Viuf, Holger Hjort (Urmager)	mg	7,10
Bødtker, Karen Bursche (Direktør, Tønder)	mg	6,79
Holm, Lydia Marie Lindberg (Vagtmester ved Grænsegendarmeriet, Skovby)	mg	6,70
Hviid, Hans Christian (Købmand, Ulkebøl)	mg	6,70
Jørgensen, Jes (Hypotekmægler)	mg ÷	6,21
Langwadt, Carl Christian (Købmand) . . .	mg	6,67
Lorenzen, Peter (Købmand, Hundslev) . .	mg ÷	6,39
Lousen, Günther Jørgen Johannes (Sogne- præst, Ketting)	mg ÷	6,33
Schmidt, Jacob Christensen (Gæstgiver)	mg	6,83
Simonsen, Lily Marie Mette (Lærer) . .	mg	6,96
Svensen, Peter (Møller, Ulkebøl)	g +	5,56

Mellemskoleeksamen.

Andersen, Bodil Johanne Elisabeth (Lektor)	ug ÷	7,65
Andresen, Jørgen (Mejerist, Frydendal) .	mg	6,81
Buch, Peter Larsen (Maskinmester) . . .	mg	6,79
Busch, Carl (afdød Postbud)	mg	6,97

Christensen, Ella (Hospitalsforvalter)	mg÷	6,09
Christensen, Jørgen (Gaardejer, Øster Sottrup)	mg ÷	6,43
Clausen, Helene Frederikke (Gaardejer, Stødager, Ulkebøl)	g+	5,63
Dall, Jes (Karetmager, Kjær)	mg :	6,48
Holm, Karl Walther (Malermester, Hundslev)	mg+	7,36
Hymøller, Cäcilie, Katharina (Politibetjent)	mg ÷	6,01
Jacobsen, Karl (Murermester, Augusten- borg)	mg ÷	6,62
Jensen, Hans Andreas (Bagermester)	mg	6,82
Jensen, Villy Johannes Gadeberg (Hørup)	mg	7,02
Jespersen, Herluf Lygum (fh. Grænse- overgendarm, Ulkebøl)	mg	7,11
Jessen, Hans Hendrik (Proprietær, Majbølgaard, Hørup)	mg ÷	6,18
Kjølseth, Ellen Bodil (Sognepræst, Sottrup)	mg :	6,55
Kock, Bendix Jørgen (Købmand)	mg ÷	6,41
Nielsen, Georg (Rentier, Guderup)	mg ÷	6,58
Nyholm, Astrid Marie Félicie (Stadsingeniør)	mg+	7,34
Rosenkrands, Niels Peter (Overtoldbetjent, Augustenborg)	mg	6,76
Viereck, Carl Friedrich (Købmand)	mg+	7,47
Bølling, Jørgen Henningsen (Maskinmester)	g	5,10
Clausen, Karla (Førstelærer, Dybbøl)	mg :	6,64
Duus, Andreas (afdød Gaardejer)	mg	6,90
Fischer, Karl Georg Christian (Murer)	mg	6,84
Frederiksen, Mary Katharina (Bogholder)	g+	5,42
Hansen, Jens Nicolai (Syerske, Nybøl)	mg+	7,23
Hartmann, Heinrich Frantz (afdød Feldwebel)	mg ÷	6,59
Iversen, Christian (afdød Stenhugger- mester)	mg ÷	6,16
Jørgensen, Hans (Parcellist, Huholt)	mg ÷	6,50
Jørgensen, Jens Mørup (afdød Lærer)	mg+	7,33
Kruuse, Helmer (Amtslandsinspektør)	mg	6,77
Larsen, Nina Agnete Bussenius (Kaptajn)	mg	6,29
Lyck, Jørgen Asmussen (Købmand, Dybbøl)	g+	5,98

Lyck, Nis Ejnar (Købmand, Avnbøl) . . .	mg +	7,24
Meins, Ludolf Karl (Bagermester, Dybbøl)	mg	6,41
Midtgaard, Herluf (Købmand, Vester Sottrup)	mg ÷	6,09
Moos, Eva (Gaardejer, Nybøl)	mg	6,13
Mørch, Holger (Forretningsrejsende) . . .	mg ÷	6,33
Nielsen, Gerda Christine (Købmand, Hørup)	mg	6,99
Petersen, Hans (afdød Amtssekretær) . . .	mg +	7,21
Petersen, Hinrich Andreas (Gæstgiver og Landmand, Ullerup)	mg	6,41
Philipsen, Hans Peter (Gaardejer, Frydendal, Dybbøl)	mg	6,80
Philipsen, Karta (Landmand, Avnbøl) . . .	mg	6,87
Prinds, Andreas Hansen (Mejeribestyrer, Hørup)	mg ÷	6,48
Reber, Vanda Johanna (Overlokomotiv- fører)	mg	6,45
Ries, Johannes (Købmand, Kliplev)	g +	5,79
Sisseck, Walter (Møbelhandler)	g +	5,52
Welter, Albert Robert (Tømrermester)	mg	7,13

Eleverne.

I Maj 1926 var Elevantallet 345. Af disse udgik 24 efter bestaaet Studentereksamen og 26 efter bestaaet Realeksamen. Carl Chr. Langwadt og Günther Lousen blev efter Realeksamen optaget i I Gs. Med bestaaet Mellemskoleeksamen udmeldtes Jørgen Andresen, Peter Buch, Helene Clausen, Cæcilie Hymøller, Ludolf Meins, Herluf Midtgaard, Karta Philipsen.

Ved Skoleaarets Slutning udmeldtes endvidere: Kaj Ernlund, af 4 M, Jørgen Adolphsen, Kristen Bertelsen, Poul Derlich, Christian Johansen, Sophie Paulsen, Ida Petersen, Ingrid Søndergaard af 3 M, Else Knudsen af 2 M, og i Løbet af Skoleaaret udmeldes: Karl Marquardt af III Gm., Jørgen Bøl-

ling af Realkl., Ingeborg Bunde af 4 Ml., Albert Jepsen, Emilie Jørgensen, Peter Karstensen, Børge Bunc, Gunther Nielsen, Walter Ackermann og Sonja Tandrup af 3 Ml., Andreas Karberg, Hans Drescher af 2 Ml., Kristian Kragelund Pedersen, Richard Petersen, Karen Margrethe Karberg af 1 Ml. Ialt har der været en Afgang af 82 Elever.

Ved Skoleaarets Begyndelse og i Aarets Løb er der optaget i 1. Ml. 66 Elever og i de andre Klasser 15, i alt 81, saa at Elevantallet nu (1. Maj 1927) er 544.



Den 25. Maj 1926 døde Elev i 1. Mellemskoleklasse Peter Festersen, Søn af Slagtermester Festersen, Kliplev.

I den korte Tid, hans Skolegang varede, vandt han sig en smuk Stilling i sin Klasse ved sine gode Evner, sin Pligtopfyldelse og sit stille, venlige Væsen. Hans tidlige Død vakte dyb Beklagelse hos alle hans Kammerater og Lærere, og det er kun gode Minder, Skolen har om den flinke og elskværdige Dreng.

Hvor Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.
Ved de nye Elever anføres Fødselsdag og Fødselsaar.

III. Gymnasieklasse nysproglig:

- 1 Duus, Peter (Førstelærer, Guderup)
- 2 Hansen, Dorthea (Syerske, Ragebøl)
- 3 Hansen, Karl P. (Snedker) Hundslev
- 4 Hertz, Jens M. (Rektor)
- 5 Holst, Jørgen (Købmand, Brendstrup)
- 6 Jessen, Christian (Parcellist, V.-Sottrup)
- 7 Knudsen, Birgit (pens. Lektor, Hørup)

- 8 Larsen, Flemming (Kaptajn)
- 9 Moos, Holger (Sognepræst, Kliplev)
- 10 Mørch, Friedrich (Assistent)
- 11 Nielsen, Agathe (Købmand, Hørup)
- 12 Paulsen, Jørgen (Gaardejer, V.-Sottrup)
- 13 Sandholdt, Gunder (Smedemester, Augustenborg)

matematisk-naturvidenskabelig :

- 14 Christensen, Hans (Fotograf, Smøl)
- 15 Iversen, Elisabeth (Sparekassedirektør)
- 16 Johannsen, Peter (Gaardejer, Rinkenæs)
- 17 Jørgensen, Christian (Lærer, Stevning)
- 18 Kold-Christensen, Henning (Dyrlæge, Graasten)
- 19 Stubbe, Anne Elise (Arkitekt)
- 20 Tølle, Heinrich (Stedfader A. Thomsen, Skelde)
- 21 Willesen, Otto (Hotelejer, Høruphav)

II. Gymnasieklasse

nysproglig :

- 1 Andersen, Sophie Louise Paludan (Sognepræst, Provst, Ullerup)
- 2 Beck, Andreas (Købmand)
- 3 Hartvig, Karen (Fabriksbestyrer)
- 4 Jacobsen, Christian (Agent)
- 5 Jensen, Elfriede (Sognepræst, Notmark)
- 6 Jensen, Mary (Bagermester)
- 7 Lundbye, Else (Amtmand)
- 8 Moesgaard, Leo (Bibliotekar)
- 9 Neergaard-Møller, Grethe (Konsul, Flensborg)
- 10 Nygaard, Uffe (Togfører)
- 11 Petersen, Cecilie (Hypotekmægler)
- 12 Stokholm, Signe (Lærer, Ragebøl)
- 13 Sørensen, Alfred (Sergent i Grænsegendarmeriet)
- 14 Vinten, Holger (Overlærer, Augustenborg)

matematisk-naturvidenskabelig :

- 15 Buhl, Poul (Distriktsingeniør)
- 16 Hansen, Hans Peter (Smedemester, Bjerndrup)
- 17 Hjort, Werner (Postmester, Tandslet)

- 18 Ipsen, Johannes (Overlæge, Dr. med.)
- 19 Johnsen, Alfred (Maskinhandler)
- 20 Jørgensen, Hans (Landmand, Kobberholm, Adsbøl)
- 21 Ottsen, Marcus (Mejeribestyrer, Ladegaardsskov ved Graasten)
- 22 Philipsen, Hans (Vejmand, Trappen ved Graasten)
- 23 Reimers, Käthe (Telegrafkontrollør)

I. Gymnasieklasse
nysproglig:

- 1 Aabling, Martin $7/2$ 10 (Købmand, Augustenborg)
- 2 Andersen, Bodil (Lektor)
- 3 Christensen, Elisabeth $17/8$ 10 (Missionær, Augustenborg)
- 4 Damm, Louise $13/1$ 10 (Gaardejer, Rinkenæsmark)
- 5 Hansen, Nicolai (Syerske, Nybøl)
- 6 Holm, Walther (Malermester, Hundslev)
- 7 Jensen, Marie $1/11$ 10 (Søster t. Nr. 5 II)
- 8 Kjølseth, Ellen (Sognepræst, Sottrup)
- 9 Langwadt, Carl Christian (Købmand)
- 10 Lousen, Günther (Sognepræst, Ketting)
- 11 Mørch, Christel (Købmand)
- 12 Mørch, Holger (Forretningsrejsende)
- 13 Nielsen, Gerda (Søster t. Nr. 11 i III)
- 14 Nissen, Hans $8/10$ 09 (afd. Hjulmager, Dybbøl)
- 15 Nyholm, Astrid (Stadsingeniør)
- 16 Welter, Albert (Tømrermester)
- 17 Viereck, Carl (Købmand)
- 18 Vogelsang, Cathrine $14/3$ 09 (afd. Landmand)
Elstrup

matematisk-naturvidenskabelig:

- 19 Jessen, Thomas $5/2$ 10 (Murer, Rinkenæs)
- 20 Jørgensen, Jens (afd. Lærer)
- 21 Nielsen, Georg (Rentier, Guderup)
- 22 Petersen, Hans (afd. Amtssekretær)
- 23 Petersen, Hinrich (Gæstgiver, Landmand, Ullerup)
- 24 Petersen, Jørgen $22/9$ 09 (Mejeribestyrer, Bollerslev)

Realklasse a.

- 1 Busch, Carl (afd. Postbud, Sottrup)
- 2 Christensen, Ella (Hospitalsforvalter)
- 3 Christensen, Jørgen (Gaardejer, Ø.-Sottrup)
- 4 Dall, Jes (Karetmager, Kjær)
- 5 Jacobsen, Karl (Murermester, Augustenborg)
- 6 Jensen, Hans (Br. t. Nr. 6 i II)
- 7 Jensen, Villy (Grænseovergendarm, Høruphav)
- 8 Jespersen, Herluf (fh. Grænseovergendarm, Ulkebøl)
- 9 Jessen, Hans Hendrik (Proprietær, Majbølgaard, Hørup)
- 10 Kock, Bendix (Købmand)
- 11 Møbes, Wilhelm (afd. Dæksofficer)
- 12 Rosenkrands, Niels (Overtoldbetjent, Augustenborg)

Realklasse b.

- 1 Clausen, Karla (Førstelærer, Dybbøl)
- 2 Duus, Andreas (afd. Gaardejer) Miang
- 3 Fischer, Georg (Murer)
- 4 Frederiksen, Mary (Bogholder)
- 5 Hartmann, Heinrich (afd. Feldwebel)
- 6 Iversen, Christian (afd. Stenhuggermester)
- 7 Jørgensen, Hans (Parcellist, Huholt)
- 8 Kruuse, Helmer (Amtslandinspektør)
- 9 Larsen, Nina (Søster t. Nr. 8 i III)
- 10 Lyck, Jørgen (Købmand, Dybbøl)
- 11 Lyck, Nis Ejnar (Købmand, Avnbøl)
- 12 Moos, Eva (Gaardejer, Nybøl)
- 13 Philipsen, Hans Peter (Gaardejer, Frydental, Dybbøl)
- 14 Prinds, Andreas (Mejeribestyrer, Hørup)
- 15 Reber, Vanda (Overlokomotivfører)
- 16 Ries, Johannes (Købmand, Klipleve)
- 17 Sisseck, Walther (Møbelhandler)

4. Mellemskoleklasse a.

- 1 Andersen, Emma (Postbud)
- 2 Andresen, Andreas (Skelde)

- 3 Beck-Mathiesen, Anita (Arrestforvarer)
- 4 Buhl, Hans (Br. t. Nr. 15 i II)
- 5 Christensen, Sophie (Lærer)
- 6 Clausen, Helene Wolff (Maler)
- 7 Conradsen, Johann (Overpakmester, Skelde)
- 8 Damgaard, Jens Peter (Overpakmester)
- 9 Damm, Peter Hansen (Slagtermester, Lysabild)
- 10 Erichsen, Hans (Købmand, Snogbæk)
- 11 Grau, Ellen (Redaktør)
- 12 Hansen, Gustav (Lærer, Broager)
- 13 Hansen, Marius (Banenæstformand)
- 14 Henriksen, Ellen (Jernbaneassistent)
- 15 Iversen, Mogens (Lektor)
- 16 Jacobsen, Christian (Smed)
- 17 Jacobsen, Max (Br. t. Nr. 4 i II)
- 18 Jensen, Hans Ege (Militærmusiker af 1. Grad)
- 19 Jensen, Ingeborg (Gaardejer, Ragebøl)
- 20 Jørgensen, Anne Johanne (Skræddermester, Ragebøl)
- 21 Madsen, Ove (Maskinmester)
- 22 Petersen, Marie (Sognefoged, Ullerup)
- 23 Rasmussen, Hans $\frac{7}{7}$ 12 (Husmand, Skovhuse)
- 24 Schacht, Bruno (Førstelærer, Skodsbøl)
- 25 Schlanbusch, Bendt (Toldforvalter)

4. Mellemskoleklasse b.

- 1 Armstrong, Fleeta (Farmer i Texas U. S. A.)
- 2 Bertelsen, Thomas (afd. Kreaturhandler)
- 3 Bram, Katharina (Førstelærer, Tandslet)
- 4 Hjort, Harald (Br. t. Nr. 17 i II)
- 5 Jørgensen, Ingeborg (Gaardejer, Dybbøl)
- 6 Lassen, Nicolaj, (Førstelærer, Hørup)
- 7 Lorenzen, Marie, (Købmand, Avnbøl)
- 8 Lyck, Kresten (Br. t. Nr. 11 i R b)
- 9 Madsen, William (Lærer, Stenderup)
- 10 Møller, Marie (Snedker, Ragebøl)
- 11 Mørup, Anni (Købmand)
- 12 Nielsen, Johannes (Bogholder, Augustenborg)
- 13 Nielsen, Jørgen (Musikdirektør, Guderup)
- 14 Nymand, Harald (Ølhandler)

- 15 Petersen, Alexander (Mejeribestyrer, Lysabild)
- 16 Philipsen, Johan (Landmand, Avnbøl)
- 17 Refshauge, Peter (Møller, Dybbøl)
- 18 Rosenkrands, Hans (Br. t. Nr. 12 i Ra)
- 19 Schmidt, Marie (Stationsforstander, V.-Sottrup)
- 20 Stokholm, Gunnar (Br. t. Nr. 12 i II)
- 21 Sørensen, Robert (Faktor)
- 22 Tuesen, Niels Peter (Hjulmager, Augustenborg)
- 23 Thygesen, Peter (Maskinist)
- 24 Wind, Meta (fh. Apoteker)
- 25 Viuf, Henry (Urmager)
- 26 Wolff, Hans (Snedkermester)

3. Mellemskoleklasse a.

- 1 Buch, Conrad (Maskinmester)
- 2 Bølling, Frands (Maskinmester)
- 3 Bøwadt, Walter (Grundbogsfører)
- 4 Callesen, Agnete (Mejeribestyrer, Ullerup)
- 5 Danielsen, Karen (Strandvagtimester, Horuphav)
- 6 Dau, Niels (afd. Slagtermester)
- 7 Derlich, Hans (fh. Jernbaneassistent)
- 8 Dethlevsen, Hans Christian (afd. Arbejdsmand)
Ullerup Mark
- 9 Erichsen, Jørgen (Købmand, Vollerup)
- 10 Fournaise, Arnold (Lokomotivfører)
- 11 Hammerich, Helene ^{16/5} 13 (Landsdommer)
- 12 Hammerich, Margaret ^{16/5} 13 (Søster t. Nr. 11)
- 13 Hansen, Else Marie (Købmand)
- 14 Henriksen, Hakon (Br. t. Nr. 14 i 4a)
- 15 Johansen, Andreas (Statspolitibetjent)
- 16 Johnsen, Hans (Br. t. Nr. 19 i II)
- 17 Jürgensen, Hans Alfred (afd. Sadelmager)
- 18 Knudsen, Kristine (Lærer, Ullerup)
- 19 Lassen, Gertrud (Søster t. Nr. 6 i 4b)
- 20 Lei, Marie (Gaardejer, Avnbølgaard)
- 21 Leschly, Kathleen (Overlæge, Dr. med.)
- 22 Lyk, Margrete (afd. Arbejder) Avnbølgaard
- 23 Madsen, Kaja Kaae (Købmand)
- 24 Mørup, Hans (Br. t. Nr. 11 i 4b)

- 25 Nielsen, Erling (Bankdirektør)
- 26 Norrie, Gordon (Kaptajn)
- 27 Olesen, Leo (Lokomotivfører)
- 28 Pedersen, Johanne (Bogholder)
- 29 Petersen, Andreas (Br. t. Nr. 22 i 4a)
- 30 Schmidt, Louise Bang (Søster t. Nr. 19 i 4b)
- 31 Schwalm, Marie (Lokomotivfører)
- 32 Sørensen, Johannes (Købmand)

3. Mellemskoleklasse b.

- 1 Andersen, Jørgen (Gaardejer, Snogbæk)
- 2 Biehl, Friedrich (Købmand)
- 3 Biering, Elisabeth (Sognepræst, Provst)
- 4 Bladt, Olga (Gaardejer, Stensgaard, Tandslet)
- 5 Blem, Poul (Amtslæge)
- 6 Busch, Otto (Br. t. Nr. 1 i Ra)
- 7 Detlefsen, Jørgen (Portør, Tørsbøl)
- 8 Hansen, Catrine (Mejeribestyrer)
- 9 Hansen, Margrethe (Smed, V.-Sottrup)
- 10 Hjortkilde, Niels Anton (Banenæstformand, Graasten)
- 11 Jacobsen, Edith (Stationsforstander, Avnbøl)
- 12 Knudsen, Svend Aage (Agent)
- 13 Langendorff, Christine (Skomagermester, Ragebøl)
- 14 Laue, Anna Cecilie (Gaardejer, Mommark)
- 15 Laustsen, Holger (Baneformand, Tørsbøl)
- 16 Lawaetz, Egon (afd. Ingeniør)
- 17 Lawaetz, Käthe (Landmand, Ulkebøl Skov)
- 18 Lorentzen, Bjarke (Forpagter, Rønhave)
- 19 Lorenzen, Erik ^{19/7} 13 (Kaptajn)
- 20 Lousen, Helga (Søster til Nr. 10 i I)
- 21 Madsen, Inge Gjedde ^{21/5} 13 (Trafikkontrollør)
- 22 Nielsen, Hans (Købmand)
- 23 Nielsen, Helge Schmidt (Toldassistent)
- 24 Nielsen, Sonja Brings (Ingeniør)
- 25 Nissen, Anni (Kusk)
- 26 Nissen, Erik (Købmand, V.-Sottrup)
- 27 Petersen, Andreas (Br. t. Nr. 11 i II)
- 28 Plovgaard, Sven (Forstander, Ulkebøl-Skov)

- 29 Rasmussen, Erik (Kontorist)
- 30 Schilling, Karl Heinz (Købmand)
- 31 Work, Hans Erik (Købmand)
- 32 Zerahn, Karl (Lokomotivfører)
- 33 Zimmermana, Johan (Blikkenslagermester)

2. Mellemskoleklasse a.

- 1 Andresen, Karl (Bagermester, Avnbøl)
- 2 Behrendt, Niny (Enkefrue)
- 3 Borchers, Christine (Arbejdsmand)
- 4 Bram, Marie Friis (Søster til Nr. 3 i 4b)
- 5 Busk, Carl Heinz (Forretningsfører)
- 6 Büchmann, Heinrich (Smedemester, Hørup)
- 7 Christensen, Hans Peter (Snedkersvend, Sundsmark)
- 8 Christiansen, Christian (Postpakmester)
- 9 Clausen, Marie (Gaardejer, Stødager, Ulkebøl)
- 10 Dall, Peter (Br. t. Nr. 4 i Ra)
- 11 Danklefsen, Peter (Postbud)
- 12 Esbensen, Anni (Lagerist)
- 13 Hammelef, Ellen (Ingeniør)
- 14 Hansen, Jørgen (Møller, Stenderup)
- 15 Hansen, Marius (Bygningsentreprenør)
- 16 Hartvig, Ingeborg (Søster t. Nr. 3 i II)
- 17 Ipsen, Ingrid (Søster t. Nr. 18 i II)
- 18 Jacobsen, Käte (afd. Fabrikant)
- 19 Jensen, Anna Elisabeth (Læge, Guderup)
- 20 Jensen, Elisabeth ^{6/1} 14 (Søster t. Nr. 5 i II og Nr. 7 i I)
- 21 Johannsen, Chresten (Tømrer, Dybbøl)
- 22 Kümpel, Anton (Kontorassistent)
- 23 Leimand, Marie (Malermester)
- 24 Leimand, Sophie (Søster t. Nr. 23)
- 25 Ludvigsen, Åge (Gaardejer, Stenderup)
- 26 Madsen, Gerda (Søster t. Nr. 9 i 4b)
- 27 Møller, Jørgen (Arbejdsmand, Høruphav)
- 28 Nielsen, Ingeborg (Postkontrollør)
- 29 Pedersen, Karen Wissing (Amtsforvalter, M. F.)
- 30 Petersen, Peter (Købmand, Tandslet)

- 31 Refshauge, Cæry (Søster t. Nr. 17 i 4b)
- 32 Rose, Andreas (Murermester, Augustenborg)
- 33 Schacht, Erika (Søster t. Nr. 24 i 4a)
- 34 Terkelsen, Astrid (Købmand)

2. Mellemskoleklasse b.

- 1 Andersen, Hother Paludan (Br. t. Nr. 1 i II)
- 2 Bech, Marie (Gaardejer, Majbøl)
- 3 Carlsen, Christian Jessen (Købmand, Augustenborg)
- 4 Christensen, Oline (Gartner, Dybbøl)
- 5 Clausen, Detlef (Br. t. Nr. 1 i Rb)
- 6 Clausen, Ingeborg (afd. Toldkontrollør)
- 7 Erichsen, Anna (Søster t. Nr. 10 i 4a)
- 8 Hartmann, Bernhard $2\frac{1}{8}$ 13 (Br. t. Nr. 5 i Rb)
- 9 Jensen, Aage Tang (Handelsrejende)
- 10 Jessen, Else (Søster t. Nr. 9 i Ra)
- 11 Jørgensen, Karla Busk (Købmand)
- 12 Kaatmann, Hans (Postbud, Dybbøl)
- 13 Karnov, Erik Dam (Overretsagfører)
- 14 Kjer, Gerhard (Købmand)
- 15 Larsen, Steen Ebbe Bussenius (Br. t. Nr. 8 i III og Nr. 9 i Rb)
- 16 Lauritzen, Margarethe (Toldbetjent)
- 17 Lester, Marie Luise (Læge, Dr. med.)
- 18 Lorenzen, Anne (Søster t. Nr. 7 i 4 b)
- 19 Lorentzen, Katharine (Bagermester)
- 20 Lorenzen, Karl (Købmand, Hundslev)
- 21 Lyck, Gunnar (Bankdirektør)
- 22 Møller, Inger (Trafikassistent)
- 23 Paradiis, Margrethe (Gaardejer, Lambjergskov)
- 24 Petersen, Albert (Lærer, Asserballe)
- 25 Petersen, Lorenz (Kontormedhjælper)
- 26 Ranzau, Otto (Overtoldbetjent)
- 27 Rudebeck, Henni (Købmand)
- 28 Schilling, Kurt (Br. t. Nr. 30 i 3b)
- 29 Sørensen, Carla (Købmand)
- 30 Thordsen, Ellen (Læge, Dr. med.)

- 31 Vinten, Christian (Br. t. Nr. 14 i II)
- 32 Voigt, Anne Marie (afd. Læge)
- 33 Weisz, Wilhelm (Drogist)
- 34 Wind, Helga (Søster t. Nr. 24 i 4b)

1. Mellemskoleklasse a.

- 1 Agerley, Hans $\frac{6}{2}$ 14 (Læge, Dr. med., Augustenborg)
- 2 Andresen, Hans $\frac{8}{5}$ 14 (Arbejder, Sundsmark)
- 3 Andresen, Jørgen $\frac{10}{10}$ 14 (afd. Gaardejer)
Asserballe
- 4 Bonniksen, Elisabeth $\frac{19}{12}$ 14 (Førstelærer,
Ulkebøl)
- 5 Bundesen, Inge $\frac{17}{1}$ 15 (Købmand, Augustenborg)
- 6 Danielsen, Børge $\frac{3}{4}$ 14 (Br. t. Nr. 5 i 3a)
- 7 Duus, Marie $\frac{9}{2}$ 14 (Gartner, Tandslet)
- 8 Freytag, Andreas $\frac{28}{3}$ 15 (Købmand, Ærtebjerg,
Tandslet)
- 9 Gunnersen, Johannes $\frac{24}{12}$ 13 (Købmand, Asserballe)
- 10 Henriksen, Ove $\frac{10}{6}$ 14 (Br. t. Nr. 14 i 4a og
Nr. 14 i 3a)
- 11 Hjort, Holger $\frac{14}{8}$ 14 (Br. t. Nr. 17 i II og Nr.
4 i 4b)
- 12 Holst, Konrad $\frac{29}{6}$ 14 (Købmand)
- 13 Jacobsen, Margarethe $\frac{15}{11}$ 14 (Gaardejer,
Majbøllykke, Hørup)
- 14 Johannsen, Anna $\frac{1}{7}$ 13 (Arbejder, Vollerup)
- 15 Kjer, Ernst $\frac{27}{2}$ 15 (Br. t. Nr. 14 i 2b)
- 16 Laue, Cecilie $\frac{11}{10}$ 14 (Søster t. Nr. 14 i 3b)
- 17 Leimand, Ingeborg $\frac{9}{10}$ 15 (Søster t. Nr. 23 og
24 i 2a)
- 18 Lorenzen, Per $\frac{24}{6}$ 15 (Br. t. Nr. 19 i 3b)
- 19 Lyck, Hans Henrik $\frac{27}{10}$ 14 (Br. t. Nr. 21 i 2b)
- 20 Madsen, Tage $\frac{14}{10}$ 14 (Br. t. Nr. 9 i 4b og Nr. 26
i 2a)
- 21 Nielsen, Else $\frac{5}{7}$ 14 (Overofficiant)
- 22 Nielsen, Inge Schmidt $\frac{16}{5}$ 15 (Søster t. Nr. 23
i 3b)
- 23 Nünken, Martha $\frac{4}{4}$ 15 (Bogtrykker)

- 24 Pedersen, Solveig $^{25}/_8$ 14 (Overofficiant)
25 Petersen, Anne $^{17}/_8$ 14 (Gaardejer, Tandsgaard,
Tandslet)
26 Petersen, Elly $^3/_7$ 14 (Førstelærer, Huholt)
27 Rehbeen, Ernst $^{13}/_{12}$ 14 (Linieomtør, Tandslet)
28 Rudebeck, Nis Jensen $^{19}/_1$ 15 (Hjulmand,
Neder Tandslet)
29 Sigtryggsson, Bjarne, $^8/_8$ 15 (Lektor)
30 Thomhave, Hans Christensen $^{15}/_{10}$ 14 (Gaardejer,
Thomhave)
31 Thygesen, Marie $^{29}/_4$ 15 (Søster t. Nr. 23 i 4b)

1. Mellemklasse b.

- 1 Bech, Grethe Lomholdt $^{14}/_1$ 14 (Biografdirektør)
2 Bech, Ingeborg Lomholdt $^{23}/_4$ 15 (Søster til Nr. 1)
3 Bladt, Marie $^{28}/_5$ 15 (afd. Landbrugskandidat)
4 Borchers, Hans $^{28}/_6$ 14 (Br. t. Nr. 3 i 2a)
5 Bølling, Birthe Henningsen $^{24}/_8$ 15 (Søster t. Nr.
2 i 3a)
6 Bølling, Niels Henningsen $^{11}/_2$ 14 (Br. t. Nr. 5)
7 Callesen, Hans Matthias $^2/_3$ 15 (Skibsfører)
8 Cortsen, Bodil $^{27}/_{11}$ 14 (Politimester)
9 Damtoft, Svend $^{27}/_2$ 14 (Overlærer, Broager)
10 Eggert, Anne-Lise Neergaard $^{17}/_7$ 15 (Sognepræst,
Nybøl)
11 Fagerlund, Mogens $^{16}/_2$ 15 (Telegrafarbejder,
Tørsbøl)
12 Grau, Mogens $^{12}/_8$ 16 (Br. t. Nr. 11 i 4a)
13 Gustenhoff, Marie Jessen $^1/_4$ 15 (Landbrugs-
kandidat)
14 Hansen, Gunhild $^{21}/_6$ 14 (Skomagermester)
15 Hansen, Helga $^6/_9$ 15 (Søster t. Nr. 13 i 3a)
16 Hansen, Holger $^{12}/_3$ 15 (afd. Landmand)
Ullerup
17 Hansen, Julius $^9/_{11}$ 14 (Kontorist, Bro)
18 Hansen, Magdalene $^{24}/_{10}$ 14 (Købmand)
19 Hjort, Steen $^{28}/_3$ 14 (Oberstløjtnant)
20 Jakobsen, Peter Sønniksen $^{27}/_6$ 14 (afd. Kaadner)
Dybbøl

- 21 Jensen, Jørgen $16/9$ 14 (Gaardejer, Ragebøl)
22 Jessen, Friedrich $3/3$ 15 (Overinspektør)
23 Johnsen, August $25/1$ 15 (Br. t. Nr. 19 i II og
Nr. 16 i 3a)
24 Lei, Carl Christian Christensen $19/8$ 14 (Br. t. Nr.
20 i 3a)
25 Ludvigsen, Elise $8/6$ 14 (afd. Landmand)
26 Ludvigsen, Kristine $18/9$ 14 (Søster t. Nr. 25 i 2a)
27 Madsen, Villy $29/3$ 14 (Overportør, Rinkenæs)
28 Paulsen, Hans Jacob $20/8$ 14 (Hjulmagermester,
V.-Sottrup)
29 Pedersen, Margrethe Skou $7/5$ 15 (Søster til Nr.
29 i 2a)
30 Petersen, Peter $29/3$ 15 (Br. t. 22 i 4a og Nr. 29
i 3a)
31 Petersen, Richard $2/5$ 15 (Købmand)
32 Stuhr, Harald $5/2$ 15 (Automobilhandler)

Lærerne:

- Rektor Hertz: Oldtidskundskab i Gymn.;
Geogr. Ra. 4a, 2a; Religion 1a, 1b . . . 13 T.
Lektor Gemzøe: Naturfag i Gymn.; Geogr.
Rb, 4b, 3b, 2b, 1b; Naturh. Rb, 4b, 3b,
1b 32 T.
Lektor Gudme: Dansk III, I, Rb, 2b; Latin
IIIns., Ins.; Historie 2b, 1b; Skrivn. 3a,
3b 31 T.
Lektor Iversen: Fysik og Kemi IIImn., Imn., Rb,
4a, 3a, 2a, 1a; Matemat. IIIns., Ins., 3a 32 T.
Lektor Jensen: Engelsk IIIns. IIIns., IIImn.,
Rb, 4a, 3a; Tysk Ins., 4a 31 T.
Lektor Jessen: Matematik IIIImn., IIImn., 4b,
1a 23 T.
Lektor Randrup: Dansk II, 2a, 1a; Historie
III, II, Rb, 4a, 3a, 2a, 1a 31 T.
Lektor Sigtryggsson: Tysk IIIIns., IIIns., Ra,
1a; Engelsk IIIImn., Imn., 3b; Historie
Ra, 3b 31 T.

Lektor Andersen: Religion (undtagen i 1a og 1b); Latin IIIIns., 4a + b; Naturhistorie Ra, 2a, 2b, 1a; Dansk 3a	33 T.
Adjunkt Adler Lund: Legemsøv. m. Dr. (undt. i 1 M.); Historie I, 4b	29 T.
Adjunkt Frk. Roed-Müller: Tysk Rb, 4b, 3b, 2b, 1b; Dansk 4a; Naturh. 4a, 3a	29 T.
Adjunkt Mehl: Fransk III, II, Rb; Engelsk Ins., 2a; Dansk Ra, 1b	31 T.
Adjunkt Frk. Gregersen: Fransk I, Ra; Engelsk Ra, 4b, 2b; Dansk 4b; Skrivn. 2b	27 T.
Adjunkt Kæstel: Fysik og Kemi IIIImn., Ra, 4b, 3b, 2b, 1b; Matemat. IIIIns., Imn., Ra, 3b	35 T.
Mellemskolelærer Thomsen: Sang; Dansk 3b; Geografi 3a, 1a; Matemat. Rb, 2a; Tegn. 4, 3b, 2a, 1a; Skrivn. 2a	35 T.
Mellemskolelærerinde Frk. Jørgensen: Tysk 3a, 2a; Matemat. 4a, 2b, 1b; Skrivn. 4, 1a, 1b; Tegn. 3a, 2b, 1b	32 T.
Mellemskolelærerinde Frk. Maltbæk: Legemsøv. og Haandarb. med Pigerne	35 T.
Timelærer Kaptajn Toels-Smith: Legemsøvelser 1 M.	4 T.

Fra $\frac{1}{11}$ tilstodes der Lektor Jessen Orlov paa Grund af Sygdom i Resten af Skoleaaret. Ved den derved nødvendiggjorte delvise Omlægning af Skemaet skete der følgende Forandringer: Adjunkt Kæstel overtog Mat. i IIIImn. (6 T.) og afgav Mat. i Imn. (6 T.) til Premierløjtnant Holst, der ogsaa overtog Mat. i IIImn. (6 T.). Mlksl. Thomsen overtog Mat. i 4b (6 T.) og afgav Geogr. i 1a (2T.) til Rektor, Tegning i 3b (1 T.) til Mlksl. Frk. Jørgensen og Sang i 1a (2 T.) til Lektor Jensen. Kaptajn Norrie overtog Regning i 1a (4 T.)

Under forskellige Læreres (Lærerinders) Sygdom har Fru Sagfører Riis Hansen og cand. phil. Frk. E. Riis Hansen virket som Vikarer.

Efter Indstilling fra Undervisningsministeriet er der ved kgl. Resolution af 2. Oktober meddelt Adjunkt ved Sønderborg Statsskole C. E. Andersen Udnævnelse til Lektor ved samme Skole fra $\frac{1}{10}$ at regne.

Det skriftlige Inspektionsarbejde besørges af Lektor Gemzøe, Inspektionen i Bygningen af Lektor Randrup og paa Legepladsen af Lektor Jensen. Det særlige Tilsyn med de kvindelige Elever føres af Adjunkt Frk. Roed-Müller. Lektor Sigtryggsson er Skolens Bibliotekar, Lektor Andersen dens Regnskabsfører.

Fag- og Timefordeling.

	III. s. m.	II. s. m.	I. s. m.	R.a	R.b	4a	4b	3a	3b	2a	2b	1a	1b	Læret. ugenl.			
Religion	1	1	1			1	1	2	2	2	2 $\frac{1}{2}$	2	2	17			
Dansk	4	4	4	4	4	5	5	5	5	4	4	5	5	58			
Engelsk	5	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2	4	4	4	4	4	5	5			55			
Tysk	4	4	4	5	5	3	3	3	3	3	3	6	6	52			
Fransk	4	4	4	4	4									20			
Latin	3	4	4			4	(4)							15			
Oldtidskundsk.	1	1	1											3			
Historie	4	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	32			
Naturfag	2	2	3	2	3									14			
Geografi				2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20			
Naturhistorie				2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20			
Fysik og Kemi	6	6	6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	38			
Matematik og Regning	2	6	2	6	2	6	5	5	7	7	6	6	5	5	4	4	78
Dreng Skrivning						1	(1)	1	1		1	1	2	2	9		
Piger																	
Dreng Tegning						1	(1)	1	1	2	2	2	2	11			
Piger																	
Kv.HaandarbPig.						2	(2)	2	2	2	2	2	2	14			
Tilsammen	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30				
Sang	1	(1)	1	(1)	(1)	1	(1)	1	(1)	2	(2)	2	(2)	9*			
Dreng Legems- øvelser	4	(4)	4	4	(4)	4	(4)	4	(4)	4	(4)	4	(4)	28			
Piger	3	(3)	3	3	(3)	3	(3)	3	(3)	3	(3)	3	(3)	21			
Dreng Ugentlige	35	35	35	35	35	35	35	35	35	36	36	36	36	514			
Klasset. Piger	34	34	34	34	34	34	34	34	34	35	35	35	35				

*) Heri 1 Time Sammensang med hele Skolen (undt. 1. og 2. Kl.)

Arbejdet i det forløbne Skoleaar.

Religion.

(Andersen; 1a og b: Rektor)

I 1—4M. benyttes: Ny Testamente, Hertz's Bibelhistorie for Mellemskolen samt Skolens Sangbog.

1a og b Bibelhist. til Israels Riges Undergang; de 10 Bud er gennemgaaet; nogle Salmer.

2a og b Ny Test.'s Bibelhist. til Aposteltiden; 1. og 2. Trosartikel; nogle Salmer.

3a og b Gl. Test. fra Rigets Deling. Gudstjenesten og Kirkeaaet. Ny Test. fra Pinsefesten. 3. Trosartikel og Fadervor; nogle Salmer.

4a og b Bjergprædikenen; Sakramenterne; Oldtidens Kirkehistorie (Thomsens Lærebog i Kirkehist.) a—Kl.: Kirkeaaet og Gudstjenesten. b—Kl.: det gamle Test.'s Bibelhistorie fra Hjemkomsten fra Babylon.

I. Middelalderens Kirkehistorie, Sekternes Historie og udvalgte Stykker af ny Test.

II. Reformationens Historie. Hovedtræk af Religionernes Historie, udvalgte Stykker af ny Test. samt lidt Missionshistorie.

III. Danmarks Kirkehistorie i det 19. Aarh. og udvalgte Stykker af ny Test.

Dansk.

I. 1—4Ml. benyttes Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemskolen til Oplæsning og Genfortælling, i 2—4 Ml. Lange: Dansk Sproglære i fremadskridende Øvelsesstykker.

1a og b (Randrup, Mehl) Læsebog I; nogle Digte er lært udenad. Grammatik: Ordklassernes Hovedformer og Sætningens Hovedled. En Genfortælling og en Diktatstil ugentlig.

2a og b (Randrup, Gudme) Læsebog II. Sprog- læren dels i Tilknytning til Læsebogen, dels efter Lange. I Stil ugentlig.

3a og b (Andersen, Thomsen) Læsebog II og III; Form- og Sætningslæren gennemgaaet i Hovedtræk- kene i Tilknytning til Langes Sprogl. Blicher: Røver- stuen. Svensk: Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker. I Stil om Ugen.

4a og b (Frk. Roed-Müller, Frk. Gregersen) Hostrup: Genboerne Læsebog III. I Stil om Ugen. Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker — Til Prøven opgiver a-Kl.: Hostrup: Genboerne. I Læsebogen (2. Udg.) S. 3-4, 19-26, 40-42, 53, 57-67, 110 114, 127-137, 146-158, 202-242, 258 271. Svensk (4 Udg.) S. 11 14, 20-25, 28 39, 78 82, 120-122, 128 132.

b-Kl.: Hostrup: Genboerne. I Læsebogen (2. Udg.) S. 3 4, 19-34, 44-67, 146 158, 214-271. Svensk (3. Udg.) S. 7-19, 28-39, 123-132.

Ra (Mehl) Holberg: Jeppe paa Bjerget. Chr. Winther: Hjortens Flugt. Clausen og Hansen: Læsebog for Realklassen (2. Oplag) S. 30-34, 37-40, 48-56, 100-130, 131-137, 173-175, 195-209, 218-228.

Rb (Gudme) Holberg: Jeppe paa Bjerget; Hertz: Kong René's Datter. Clausen og Hansen: Læsebog for Realkl. (2. Udg.) S. 7-40, 79-81, 100-125, 137-147, 150-173, 178, 195-209.

I. (Gudme) Hertz: Sven Dyrings Hus, Hauch: Søstrene på Kinnekullen, Øhlenschläger: Hakon Jarl, Folkeviser efter Olrik og Falbe-Hansens Udg. Lit- teraturprøver efter Agerskov og Rørdam II. Ager- skov og Nørregård: Svensk Læsebog S. 5-11, 32-52, 77-80, 86-103, 116-118, 124-125, 130-131, 140-141, 142-147, 150-153.

II. (Randrup) Holberg: Erasmus Montanus. Øhlenschläger: St. Hansaften Spil. Agerskov og Rør- dam: Dansk Litteratur før 1800 (2. Udg.) S. 12-15, 22-25, 36-38, 44-48, 76-80, 120-23, 128, 184-85,

215—42, 261, 267—68, 289—99, 307—08, 336—37, 353—58. Dansk Litteratur efter 1800 (3. Udg.) S. 6—8, 18—19, 23—32. Mortensen: Litteraturhistorie (til Grundtvig). Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 1—21, 24—27, 38—42. Bertelsen: Sproghistorie S. 9—11, 26—27, 29—31, 33—34, 41—44.

III. (Gudme) Bertelsen: Dansk Sproghistorie S. 8—11, 26—44, 74—80, 83—89, 95—97, 104—105, 116—121. Mortensens Litteraturhistorie fra Blicher. Litteraturprøver efter Agerskov og Rørdam II. Jakob Knudsen: Den gamle Præst, Ibsen: Vildanden.

Til Prøven opgives: Agerskov og Rørdam: Litteratur før 1800 (2. Udg.) S. 205—215, 245—247, 294—296, 307—308, 317—322. Efter 1800 (3. Udg.) I S. 11—19, 23—32, 63—65, 79, 103—104, 134—135, 142—143, 149—150, 175—179, 197—198, 218—221, 229—232, 260—266, 280—285, 301, 303—304. II S. 4, 14—15, 104, 106—109, 119—122, 229—230, 231—232, 241—246, 255—257.

Olrik og Falbe-Hansen: S. 3—10, 14—17, 41—43, 59—64, 149—153.

Holberg: Det lykkelige Skibbrud, Øhlenschläger: Hakon Jarl, Blicher: En Landsbydegns Dagbog, Heiberg: Nej, Hauch: Søstrene paa Kinnekullen.

Mortensens Litteraturhistorie fra 1700.

Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 1—2, 13—21, 38—42. Bertelsen: Dansk Sproghistorie S. 8, 9—11, 26—27, 29—31, 33—39, 41—42, 74—77, 104—105. Agerskov og Rørdam: Svensk Læsebog S. 38—51, 86—95, 130—131, 140—141, 143—144, 145—147, 150—152.

Engelsk.

2a og b (Mehl, Frk. Gregersen) Jespersen og Sarauw: Eng. Begynderbog. Samme: Eng. Lærebog S. 1—32.

3a og b (Jensen, Sigtryggsson) Jespersen og Sarauw: Eng. Lærebog fra Side 32 med nogle Forbigaaelser. Lund-Bredsdorffs Grammatik.

4a og b (Jensen, Frk. Gregersen) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser (11. Oplag) a-Kl.: S. 25—27, 36—40, 41—42, 49—56, 85—90, 102 26, b-Kl. (8 Oplag): S. 25—27, 49 56, 68 78, 104—112, 125—138. Begge Klasser: Kursorisk og extempore er desuden læst ca. 40 S., der ikke opgives til Prøven. Eksaminationsmaade: Oplæsning, Oversættelse og Samtale paa Engelsk. Lund-Bredsdorffs Grammatik er benyttet.

Ra og Rb (Frk. Gregersen, Jensen) Bøgholm og Madsen: Eng. Læsebog for Realkl. Ra: 5—20, 29—44, 77—104, 97 101, 114—116, 118—123; R. b: S. 25 - 44, 86—109. Conan Doyle: The Three Students og enkelte andre Stykker i Læsebogen. — Til Prøven opgives: De ovenfor nævnte Sider i Bøgholm og Madsen. R. a.: undtagen 86 - 104; R. b.: desuden af Læsebogen; The Post og The Three Students.

Ins. (Mehl) Kipling: The Jungle Book. Conan Doyle: Adventures of Gerard. The Dickens Reader (til Side 50). Østerberg: English Poems I. Del. Lund-Bredsdorffs Grammatik. Adolf Hansen: Realklassens Engelske Stiløvelser 1—42 mundtligt og skriftligt. Enkelte Genfortællingsstile.

Inn. (Sigtryggsson) Boysen: Eng. Læsehæfte II og IV. Helweg-Møller: Modern Prose S. 1—12, 18 32. Ad. Hansen: Stiløvelser Stk. 1—23.

IIns. (Jensen) Jespersen: England and America Reader S. 78 - 186. Helweg-Møller: Modern Prose S. 13—18, 32—56, 62—71. The Dickens Reader, ved Stigaard S. 50—126. Digte efter Østerberg: English Poems til S. 95. Læst selvstændigt af Eleverne: Kiplings The Light that Failed (ca. Halvdelen). Ad. Hansens Stiløvelser Stk. 31—109 gennemgaaet mundtligt. Lund-Bredsdorffs Grammatik. Stile efter Ad. Hansens Stiløvelser og Eksamensopgaverne.

IInn. (Jensen) The Dickens Reader S. 50—134. Ad. Hansens Stiløvelser Stk 20—30, repeteret Stk. 1—20.

IIIIns. (Jensen) Shakespeare: The Merchant of Venice. Østerberg: English Essays I S. 9—35, 74—92, 115—123. Samme: Poems. England & America Reader, S. 21—26, 29—35, 65—73, 77—94, 178—217. Bern. Shaw: Candida. Læst af Eleverne selvstændigt Kipling: The Light that Failed, sidste Halvdel. Stile efter Adolf Hansens Stiløvelser og Eksamensstilene. Lund-Bredsdorffs Grammatik. — Til Prøven opgives: Sheakespeare: The Merchant of Venice, Act II. Østerberg: Poems S. 82—91, 100—110, 115—23, 129—31. Stigaard: The Dickens Reader: S. 50—68 English Essays I. S. 74—92, 115—123. Jespersen: The England and America Reader S. 156—178. Shaw: Candida Act III.

IIIIn. (Sigtryggsson) Charles Lamb: Hamlet. Stigaard: The Dickens Reader S. 50—88. Digte af Shakespeare, Byron, Shelley og Tennyson. Til Prøven opgives: Helweg-Møller: Modern Prose S. 104—135. Stigaard: The Dickens Reader S. 50—68, 88—95. Byron: Adieu, adieu! The Ocean. Shelley: Ode to the Westwind. Tennyson: The Lady of Shalott.

Tysk.

I 1—2Ml. benyttes Reincke: Tysk Begynderbog, i 2—4Ml. og R.: Reincke: Tysk Læsebog for Mellemskolen samt Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne.

1a og b. (Sigtryggsson, Frk. Roed-Müller)

a-Kl.: Begynderbogen til S. 82. Skriftlige Øvelser, dels efter Bogen, dels efter Billeder; Smaasange lært.

b-Kl.: Begynderbogen S. 4—70. Skriftlige Øvelser, dels efter Bogen, dels efter Billeder: mange Smaavers lært udenad.

2a og b (Frk. Jørgensen, Frk. Roed-Müller) Begynderbogen S. 100—120, Læsebogen for Mlsk. S. 63—92. Oversættelsesøvelser efter Kapers Stiløvelser. 25 Stile udarbejdede paa Skolen.

3a og b (Frk. Jørgensen, Frk. Roed-Müller) Læsebogen for Mlsk. a-Kl.: 92—122, 144—181; b-Kl.: 122—132, 187—229. Reinckes Grammatik for Mlsk. Oversættelsesøvelser efter Kapers Stiløvelser for Mlsk. 25 Stile udarbejdede paa Skolen.

4a (Jensen) Læsebogen for Mellemlk.: S. 1—9, 22—25, 28—30, 35—50, 55—73. Reincke: Tysk Grammatik. Oversættelsesstile efter Kapers Stiløvelser. — Til Prøven opgives: Ovennævnte Pensum undtagen S. 28—30 og 64—73.

4b (Frk. Roed-Müller) Læsebogen for Mellemlk. S. 1—76. Reincke: Tysk Grammatik, Skriftlige Øvelser. — Til Prøven opgives: Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50, 55—64.

Ra (Sigtryggsson) Læsebogen for Mellemlklasserne S. 80—140, kursorisk efter samme Bog. Oversættelsesstile efter Tyske Realeksamensopgaver, udgivet af Ingerslev og D. Petersen. — Til Prøven opgives: Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne S. 80—128.

Rb (Frk. Roed-Müller) Læsebogen for Mellemlklasserne S. 80—132; kursorisk efter samme Bog. 30 Oversættelsesstile, udarbejdede paa Skolen efter Tyske Realeksamensopgaver, udgivet af F. Ingerslev og D. Petersen. — Til Prøven opgives: Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne S. 80—128.

Ins. (Jensen) Schiller: Wilhem Tell. C. F. Meyer: Das Amulet. Spielhagen: Breite Schultern. Wildenbruch: Archambauld. Riehl: Die vierzehn Nothelfer. Reinckes Grammatik. Reinckes Stiløvelser I S. 3—76. Stil hver Uge.

IIns. (Sigtryggsson) Schiller: Maria Stuart og en Række Digte. Keller: Das Fähnlein der sieben

Aufrechten. Zahn: Vier Erzählungen aus den „Helden des Alltags“. Benyttet Reinckes Stiløvelser og Eksamensstilene. Reinckes Grammatik.

III. (Sigtyggsson) Lessing: Nathan der Weise. Goethe: Faust I (i Udvalg). Digte af Goethe. Riehl: Die vierzehn Nothelfer Stil hver Uge, afvekslende Oversættelse og Genfortælling. — Til Prøven opgives: Lessing: Nathan III, 1—7. Scene. Goethe: Faust I (Østergaards Udg.) S. 29—68 Schiller: Maria Stuart, Kraniche des Ibykos, Bürgschaft. Keller: Fähnlein der sieben Aufrechten, fra „Liebe Eidgenossen“. Som Grundlag for Samtaleprøven: Riehl: Die vierzehn Nothelfer. Eksaminationsmaade: Op-læsning og Samtale over det læste, for saa vidt det egner sig dertil, ellers Oversættelse.

Fransk.

Ra og b (Frk. Gregersen, Mehl) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog S. 1—101. Til Prøven opgives: S. 56—101.

I. (Frk. Gregersen) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog. C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen S. 1—35. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og samme: Stiløvelser I: De regelm. Verber.

II. (Mehl) C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen, fra S. 35. Blinkenberg & Svanholt: Prosateurs Modernes. N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I og Fransk Skolegrammatik.

III. (Mehl) Alf. Glaha: Lectures variées I, og V. Alphonse Daudet: Lettres de mon moulin (Nelson). Blinkenberg & Svanholt: Prosateurs Modernes. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og Franske Stiløvelser I.

Latin.

a+b (Andersen) Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog S. 1—37. — Til Prøven opgives: S. 22—37.

Ins. (Gudme) Caesar: De bello Gallico I, III og IV. Bog.

Ins. (Gudme) Caesar: De bello Gallico II og V. Bog og Cicero (Cortsen) S. 1—17, 52—65.

III Ins. (Andersen) Cicero (Cortsens Udg.) S. 41—77. Ovid (Thomsens Udg.) S. 27—43. Til Prøven opgives: Caesar III Bog Kap. 1—11 og 17—29. IV. Bog Kap. 1—16. Cicero S. 1—29. Ovid S. 27—43.

Oldtidskundskab.

(Rektor)

I Græske Gudesagn efter Sechers Mytologi. Østergaards Udvalg af Iliaden til S. 62. Kretisk-Mykænisk Kultur, efter Secher: Græsk-Romersk Kunsthistorie og Luckenbachs Billeder.

II Sechers Mytologi; Græske Helvesagn. Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk Kunsthistorie og Luckenbachs Billeder. Det græske Dramas Historie. Sofokles: Kong Ødipus og Antigone, begge ved Thor Lange.

III Platon: Sokrates' Forsvarstale; Kriton og Faidon, ved Gertz. Platon: Eutyfron, ved Holten-Bechtolsheim. Kursorisk: Aristophanes: Skyerne, ved Joh. B. Koch. — Til Prøven opgives: Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk Kunsthistorie og Luckenbachs Billeder. Sofokles: Kong Ødipus. Platon: Apologien, Kriton og Faidon. Østergaards Udvalg af Homers Iliade til 9. Sang Vers 161. Det græske Dramas Historie.

Historie.

I 1—4M. benyttes Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen.

- 1a og b (Randrup, Gudme) Lærebog I S. 1—132.
2a og b (Randrup, Gudme) Lærebog I S. 132—
Bogen ud. II S. 1—28.
3a og b (Randrup, Sigtryggsson) Lærebog II S.
1—146.
4a og b (Randrup, Adler Lund) Lærebog II
fra: Den franske Revolution.
R. a og b (Sigtryggsson, Randrup) Schmidt:
Frankrigs, Tysklands og Englands Historie efter
1860. H. L. Møller: Samfundslære for Realklassen
med en Del Forbigaaelser.
I (Adler Lund) Schmidt og West: Oldtiden.
P. Munch: Middelalderen. Ottosen: Nordens Hi-
storie (c. 40 s.).
II (Randrup) Ottosen: Nordens Historie til S.
196. Munch: Den nyere Tids Historie. Munch:
Den nyeste Tids Historie S. 1—58.
III (Randrup) Ottosen: Nordens Historie fra
1814 og ud. Munch: Den nyeste Tids Historie fra
1814 og ud, og Samfundskundskab (10. Udg.) S. 1—
24, 32—39, 73—103 og 109—14. — Til Prøven op-
gives: Roms Historie til Kejsertiden efter Schmidt
og West, almindelig Historie efter 1814. Nordens
Historie efter 1770 og det læste i Samfundskundskab.

Naturfag.

(Gemzøe)

Inn. Madsen, Bøving-Petersen og Stockmarr:
Geologi for Gymnasiet er læst og repeteret.

Ins. som Inn. - dog er kun lidt af 1. Del repe-
teret.

IIInn. Simonsens Biologi, Kroghs Fysiologi.

IIIns. Simonsens Biologi (nogle Afsnit forbigaa-
ede). Heegaard: Astronomiens Begyndelsesgrunde.
Afsnit af Kroghs Fysiologi.

Illmn. Stockmarr: Atmosfæren, Klima- og Plan-
tebælter. Bøving-Petersen: Havet. Af C. C. Chri-
stensen: Østersø- og Vesterhavslande: De britiske
Øer, Hollaad og Belgien. Repeteret Eksamenspen-
sum. — Til Prøven opgives: Simonsen: Biologi;
Krogh: Fysiologi.

Illns. Kroghs Fysiologi. Repeteret Eksamens-
pensum. Til Prøven opgives: Simonsen: Biologi (en-
kelte Afsnit udeladt); Heegaard: Astronomiens Begyn-
delsesgrunde.

Geografi.

I 1—4Ml. benyttes C. C. Christensens Geografi
for Mellemsk. og i alle Klasser C. C. Christensen og
Krogsgaards Atlas for Mellemsk.

1a og b (Rektor, Gemzøe) Europa til Alperne.

2a og b (Rektor, Gemzøe) Alperne, Svejts,
Donaulandene, Sydeuropa og Nordafrika.

3a og b (Thomsen, Gemzøe) Afrika, Asien,
Australien, den nat. Geografi.

4a og b (Rektor, Gemzøe) Amerika, Verdens-
havene, Danmark, Island, Norge, Sverige.

Ra og b (Rektor, Gemzøe) C. C. Christensen:
Østersø- og Vesterhavslande (undtagen Rusland).

Naturhistorie.

I 1—4Ml. benyttes Bøving-Petersen og Stock-
marr: Zoologi for Mellemsk., Balslev og Simonsen:
Botanik for Mellemsk., Rasmussen og Simonsen: Lille
Flora (til Plantebestemmelser — ogsaa i Realklassen).

1a og b (Andersen, Gemzøe) Pattedyr, Spurve-
fugle: Botan. 1. Hæfte.

2a og b (Andersen) Fugle, Krybdyr, Padder.
Botan. 2. Hæfte.

3a og b (Frk. Roed-Müller, Gemzøe) Fisk, Led-
dyr, Orme. Botan. 3. Hæfte.

4a og b (Frk. Roed-Müller, Gemzøe) Bløddyr,
Straaledyr, Mennesket. Botan. 4. Hæfte (enkelte
Forbigaaelser).

R. a og b (Andersen, Gemzøe) Balslev og Andersen: Zoologi for Realklassen. Balslev og Simonsen: Botanik for Realklassen: udvalgte Plantefamilier.

N a t u r l æ r e.

I 1—4Ml. benyttes Sundorpha Fysik for Mellem-skolen og Jul. Petersens Kemi for Mellem-skolen.

1a og b (Iversen, Kæstel) Fysik I S. 1—45.

2a og b (Iversen, Kæstel) Fysik I fra S. 45 Bogen ud.

3a og b (Iversen, Kæstel) Kemien.

4a og b (Iversen, Kæstel) Fysik II.

R. a og b (Kæstel, Iversen) Sundorph: Fysik for Realklassen: Varmelære og Elektricitetslære. — Til Prøven opgives: Varmelæren S. 5—18, 22—24, 26—29. Elektricitetslæren med Undtagelse af Tillæget.

Imn. (Iversen) Fysik: Sundorph: Varmelære, Lyslære for Gymnasiet. Kemi: Jul. Petersens Kemi til Kulstof. 16 Maaleøvelser.

IIImn. (Iversen) Fysik: Sundorph: Mekanisk Fysik undtagen Lydlære. Barmwater: Astronomi I. Del. 12 Maaleøvelser. Kemi: Jul. Petersens Kemi: Kulstof, organisk Kemi og Metallerne.

IIIImn. (Kæstel) Fysik: Sundorph: Mekanisk Fysik. Bølgebevægelse og Lyden. Barmwater: Astronomi fra Side 86 Bogen ud. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme fra Side 26 Bogen ud. 5 Maaleøvelser. Repetition af Eksamenspensum. Kemi: Jul. Petersens Kemi fra Sølvgruppen Bogen ud. — Til Prøven opgives: Fysik: Af Sundorpha Lyslære: S. 38—49. Af Sundorpha Mekanisk Fysik: Side 1—42 og 66—78. Af Sundorpha Elektricitet og Magnetisme S. 95—142. Af Barmwaters Astronomi: S. 1—32 og 123—140. Hele Sundorpha Varmelære. Følgende 15 Maaleøvelser: 1) Isens Smeltevarme 2) Vands Fordampningsvarme 3) Længdeudvidelse 4) Vinaands Udvidelseskoefficient (Dilatometret) 5) Samlelinser 6) Bestemmelse af Brydningsforhold ved Spektrometer 7) Faldmaskinen 8) Varmeenhedens mekan. Ækvivalent 9) Elektromotorisk Kraft

(Kompensationsmetoden) 10) Faste Legemers Vægtfylde 11) Modstandsmaaling ved Wheatstones Bro 12) Luftens Normalvægtfylde 13) Tegning af Merkurs Bane 14) Jordmagnetismens Horizontalintensitet 15) Joules Lov. — Kemi: Jul. Petersens Kemi: S. 1—19, 63—94 og 132—169.

Matematik og Regning.

I 1—4 Ml. benyttes Friis-Petersen og Jessen: Mellemskolens ny Regnebog I—IV.

1a og b (Norrie, Frk. Jørgensen) Regnebog I. 1 Sæt Hjemmeopgaver om Ugen.

2a og b (Thomsen, Frk. Jørgensen) Regnebog II. Pihl og Rasmussen: Geometriske Øvelser I. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen I. 1 Sæt Hjemmeopgaver om Ugen.

3a og b (Iversen, Kæstel) Geometri: Pihl og Rasmussen II S. 1—37. Aritmetik: Jessen og Smiths II Del. Regnebog III. 2 Sæt Hjemmeopgaver hver Uge.

4a og b (Frk. Jørgensen, Thomsen) Regnebog IV. Pihl og Rasmussen: Geometriske Øvelser fra Arealer. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen III. 2—3 Sæt Hjemmeopgaver hver Uge.

R. a og b (Kæstel, Thomsen) Friis-Petersen og Jessen: Realklassens Regnebog. Jessen og Smith: Matematik og Regning for Realklassen, med enkelte Overspringelser. I Reglen 3 Opgaver ugentlig.

I mn. (Holst) Pihl og Kristensen: Matematik I og C. Juel: Stereometri § 1—2. I Reglen 6 Hjemmeopgaver om Ugen.

I ns. (Iversen) Carl Hansen: Ren Matematik, forfra til Geometri S. 49.

II mn. (Holst) efter C. Hansens Lærebøger: Analytisk Geometri (undtagen Hyperbel), Differential- og Integralregning. Tillæg til Algebra. C. Juel: Stereometri § 1—2. I Reglen 6 Opgaver ugentlig.

II ns. (Iversen) Jul. Petersens Aritmetik og Algebra: Kap. 3, 4, 5, 6, 7. Plangeom. Kap. 3, 4, 5.

III mn. (Kæstel) Efter C. Hansens Lærebøger: Integralregning, Analytisk Geometri (Parabel, Ellipse,

Hyperbel). C. Juell: Stereometri fra Kap. V Bogen ud. I Reglen 6 Opgaver ugentlig. — Til Prøven opgives: Friis-Petersen og Jessen: Aritmetik og Algebra II med enkelte Tilføjelser. Hele Trigonometrien. Analytisk Plangeometri S. 1—26. Stereometri S. 1—72.

IIIns. (Kæstel) Jul. Petersen: Plangeometri S. 51—71. Jul. Petersens Aritmetik og Algebra, Kap. 6, 7, 8. — Til Prøven opgives: Aritmetik og Algebra: §§ 8—10, 15—16, 18—26, 46—59, 61—65. Plangeometri: §§ 25—30 og 47—60.

Skrivning.

Jørgensens Skrivesystem følges.

1a og b (Frk. Jørgensen) Hæfte 7, 8 og 9.

2a og b (Thomsen, Frk. Gregersen) a-Kl. Hæfte 10; b-Kl.: 8, 9, 10.

3a og b (Gudme) Hæfte 11 og 12 (a-Kl.), Hæfte 12 og 13 (b-Kl.)

4a + b (Frk. Jørgensen) Indøvelse af regelmæssig Haandskrift gennem Afskrivningsøvelser.

Tegning.

1a og b (Thomsen, Frk. Jørgensen) Tegning dels efter plane Modeller, dels efter lettere fritstaaende Modeller. Farvelægning med Vandfarve.

2a og b (Thomsen, Frk. Jørgensen) Tegning efter fritstaaende Modeller; Farve- (og Skygge-) lægning med Vandfarve.

3a og b (Frk. Jørgensen) som 2Ml.

4a + b (Thomsen) som 2Ml.

Haandarbejde.

(Frk. Maltbæk)

1Ml. Strikket en Strømpefod og syet et Øvelsesstykke.

2Ml. Syet en Underkjole og øvet Strømpestopning.

3Ml. Syet et Par Benklæder og strikket et Par Vanter.

4Ml. Syet en Natkjole og forskellige Mellemarbejder.

S a n g.

(Thomsen. Ia Jensen)

Lærebøger: Sangbog for Svanholm Gymnasium; Den danske Skoles Sangbog. I alle Klasser er indøvet et passende Antal Salmemelodier og andre eenstemmige Sange. I 1—3Ml. er øvet Nodelæsning efter den finsk-belgiske Formelmetode. I 1 og 2Ml. er der indøvet tostemmige Sange, i 3Ml., Realkl. og Gymn. trestemmige Sange. Alle Klasser fra 3Ml. opæfter har haft 1 Times ugentlig Øvelse i Sammen-sang. I Realkl. og Gymn. er der holdt en Del sang- og musikhistoriske Foredrag.

Legemsøvelser.

Gymnastikundervisningen har været stærkt hemmet af Mangel paa en særlig Gymnastiksal for Pigerne.

Pigerne (Frk. Maltbæk) har foruden Gymnastik indøvet Sanglege, Boldspil og i Sommermaanederne Svømning.

Drengene (Aler Lund, i 1Ml. Kaptajn Troels Smith). Gymnastikken har for en stor Del været drevet efter Niels Bukh's System, tillæmpet for Skole-elever. Om Sommeren har der været Badning og Svømning fra Kommunens Badeanstalt. Iøvrigt har der været drevet Haandbold og lidt Fodbold.

Den udvidede Svømmeprøve er taget af Hans P. Philipsen (II G.), Walther Holm, Jens Jørgensen (I G.), Jørgen Christensen (R), Johanne Pedersen, Anni Nissen, Sonja Tandrup, Elisabeth Biering (3Ml.), Grethe Lauritzen (2Ml.).

Frisvømmerprøven er taget af Carl Viereck, Albert Welter (I G.) Ellen Grau, Katharina Bram, Johs. Nielsen, Peter Hansen Damm, Kresten Lyck, Robert Sørensen (4 Ml.), Kaja Madsen, Else Marie Hansen, Karen Danielsen, Gertrud Lassen, Anna Laue, Sonja Brings Nielsen, Bjarke Lorentzen, Niels Dau, Hans Johnsen, Fr. Biehl, Conrad Buch, Paul Blem, Jørgen Detlefsen, Walter Bøwadt (3Ml.) Ingeborg Clausen, (2Ml.), Marie Thygesen (1 Ml.)

Skoleidrætsmærket er taget af Hans Rosenkrands, Niels P. Thuesen, Kresten Lyck, Johan Phi-

lipsen, Max Jacobsen, Jens P. Damgaard (4Ml.).

Fra Skoleaaret.

13—15/5 I det 10. danske Gymnastik- og Idrætsstævne for Skoledisciple, som afholdtes i Odense, deltog Skolen med et Pigehold fra 3Ml. og et Drengehold fra II G., der begge fremviste Gymnastik, samt med et Hold i Haandbold, bestaaende af Dreng fra 4Ml., I G. og II G. Dette Hold kæmpede med et Hold fra Vestre Borgerdydskole og vandt med 16 Maal mod 6. — Eleverne var privat indkvarteret i Odense og ledsagedes paa Rejsen af Frk. Maltbæk, Lektor Randrup og Adjunkt Adler Lund.

⁵/₉ Paa Aabningsdagen for Folkenes Forbunds Møde i Genf samledes Skolens Lærere og Elever Kl. 1 i Festsalen. Efter Afsyngelsen af „I alle de Rige og Lande“ indledede Rektor og gav Ordet til Adjunkt AdlerLund, der kort trak Linierne op for Forbundets Oprindelse og Organisation og omtalte de vigtigste af det forløbne Aars Begivenheder i Forbundets Historie. Man sluttede med „Dejlig er Jorden“.

²⁶/₉ Sønderborg havde Besøg af Elever med ledsagende Lærere fra Ribe Katedralskole, Aabenraa Statsskole og Duborgskolen i Flensborg, ialt ca. 75 Personer. Om Morgenen Udflugt til Dybbøl, hvor Adjunkt Adler Lund talte, og der blev lagt Blomster paa Krigergraven. Paa Hjemvejen spillede Duborgskolens udmærkede Orkester. Senere paa Dagen Sportskampe: Fodbold mellem Ribe og Aabenraa (2—2). Nævebold mellem Flensborg og Sønderborg (16—13) og Langbold (Piger) mellem Aabenraa og Sønderborg (22—39). Under Sportskampene musiceredes der dels af Regimentsmusiken, dels af Duborg-Skolens Orkester. Om Aftenen festligt Samvær paa Statsskolen med Kaffe bord og Dans.

³/₁₀ Besøg af et Fodboldhold (Real + I G.) fra Haderslev Katedralskole under Ledsagelse af Lærer Iversen. Fodboldkamp (0—0). Besøg paa Dybbøl og Kaffe bord.

^{4—5}/₁₀ Besøg af Undervisningsinspektør, Dr. Bertelsen.

²⁴/₁₁ Rektor mindes ved Morgenandagten 100 Aars-Dagen for J. P. Reimers Fødsel.

^{11—12}/₁₂ foretog 34 Elever fra Gymn. og Realklassen, under Ledsagelse af Lektor Randrup og Frk. Maltbæk, en Udflugt til Aabenraa efter Indbydelse af Aabenraa Statsskoles Gymnasieforening, der havde gjort et stort Arbejde for at gøre disse Dage indholdsrige og fornøjelige for Gæsterne. Den 11. var der forskellig Underholdning og Dans; den 12. Sammenkomst med Foredrag og Diskussion.

¹⁵/₁₂ spillede Regimentsmusikken i det store Fri-kvarter.

¹⁴/₁ Skolekomedie; Genboerne (noget forkortet) blev spillet paa Centralhotellet for fuldt Hus.

¹⁷/₁ Magister Hagerup holdt et Lysbilledeforedrag om sin Rejse i Battakernes Land paa Sumatra.

²/₃ Dr. phil. Knud Rasmussen holdt Foredrag for Skolens Elever om Grønland og fremviste sin Grønlandsfilm fra Morrissey-Ekspeditionen.

⁸/₄ og ²²/₄ Gymnastiklærerinde Frk. K. Bugge og Lektor Bertelsen inspicerede for Gymnastikinspektøren Gymnastikundervisningen i III G. og Realklassen (henholdsvis Pige- og Drengafdelingen)

Stipendier og Flidsbelønninger

er tildelt følgende Elever:

Udbetalingsstipendium: i III G.: Dorthea Hansen, Jørgen Holst (125 Kr.), Karl Peter Hansen, Peter Johannsen (100 Kr.), Jørgen Paulsen (50 Kr.); i II G.: Alfred Johnsen (100 Kr.), Holger Vinten (50 Kr.); i I G.: Hans Petersen, Walther Holm (100 Kr.), Holger Mørch (50 Kr.)

Oplægsstipendium: i III G.: Chr. Jessen, Jørgen Paulsen (100 Kr.); i II G.: Hans P. Hansen, Marcus Ottsen, Verner Hjort (100 Kr.); i I G.: Carl Viereck (100 Kr.).

Flidspræmie (Bøger): Hans P. Philipsen (Rb), Max Jacobsen, Emma Andersen (fa), Kresten Lyck,

Marie Møller (4b), Kaja Kaae Madsen, Gertrud Lassen (3a), Jørgen Andersen, Elisabeth Biering (3b), Jørgen Hansen, Anna Elisabeth Jensen (2a), Oline Christensen (2b)

Fra Frk. Lachmanns Legat, Gøteborg, til Udde-
ling blandt danske Gymnasieelever af svensk og norsk
Litteratur har Skolen modtaget værdifulde Bøger,
som blev tildelt følgende Elever i II G. : Sophie Louise
Paludan Andersen (Gustav Frøding : Samlade Dikter),
Andreas Beck (August Strindberg : Mester Olof), Mary
Jensen (Carl Snoilsky : Svenska Bilder), Alfred John-
sen (Sigrid Undset : Olav Audunssøn), Marcus Ott-
sen (Tor Hedberg : Johan Ulfstjerna), Holger Vinten
(August Strindberg : Gustav Vasa).

Den naturhistoriske Samling

har i Aarets Løb modtaget en Del Gaver, for hvilke
Skolen bringer Giverne sin varmeste Tak.

Hr. Dommerfuldmægtig Gelius : udstoppet Hoved
af Elsdyr. Forskellige Forsteninger (Paul Buhl, II;
Henry Viuf, Niels P. Thuesen, 4b; Paul Blem, Inge
Gjedde Madsen, 3b; Astrid Terkelsen, 2a; Hother
Andersen, Henni Rudebeck, 2b; Ingeborg Bech,
Bodil Cortsen, 1b). Løvfrøer (Johs. Ipsen II, Chri-
stian Carlsen, 2b). Frøæg (H. P. Philipsen, Rb).
Staalorme (Harald Hjort, Hans Rosenkrands, 4b).
Hestespolorm (Kresten Bertelsen, 3a), Træstykke
med Pæleormerør (Johs. Nielsen, 3a). Poppelsvær-
mer (Niels Dau, 3a). Høreknogler af Msk. og Kæbe
af Savrokke (Paul Blem, 3b). Snogeham (Anna Laue,
3b). Kapsel af Bomuldsplante (Svend Plovgaard, 3b).
Firben, Haletudser, Vaarfluelarver (Johan Zimmer-
mann, 3b). Geologisk Danmarkskort (Elisabeth Bier-
ing, 3b). Bog med Billeder fra Østafrika (Carl
Heinz Schilling, 3b). Stærekranium (Christine Bor-
chers, 2a). Snoge (Erik Karnov, Hother Andersen,
Steen Ebbe Larsen, 2b). Frøæg (Karl Lorenzen, 2b).

Hugorm (Johs. Gunnersen, 1a). Koklov (Bjarne Sigtrygsson, 1a). Salamander (Inge Schmidt Nielsen, Ingeborg Leimand, 1a). Udstoppet Slørugle (Anne Petersen, 1a). Grævlingekranium (Birthe Bølling, 1b). Kalveklove (Niels Bølling, 1b). Barkbilleboret Gren (Steen Hjort, 1b). Husmus (Hans Callesen, 1b).

Ogsaa alle de Elever, som har medbragt Planter til Undervisningsbrug, takker Skolen for deres gode Hjælp.

Udtag af Skolens Regnskab for Finansaaret 1926—27.

Indtægt.	
Kassebeholdning fra forrige Aar	Kr. 13419,43
Skolekontingenter	„ 10701,00
Fradrag for Tjenesteboliger	„ 1166,40
2 ¹ / ₂ % Pensionsfradrag	„ 2381,00
Tilskud fra den almindelige Skolefond	„ 160000,00
Renter	„ 31,78
Ekstraordinære Indtægter	„ 464,00
Til Indtægt for Statskassen ad § 23 III	„ 2779,89

Kr. 190943,50

Naar Udgift fradrages „ 176074,90

Kassebeholdning den ³¹/₃ 1927 Kr. 14868,60

Udgift.

Lønninger og Honorarer	Kr. 126300,08
Timebetaling	„ 18156,18
Bibliotek og videnskabelige Samlinger	„ 1845,47
Inventar	„ 1726,72
Kontor o. s. v.	„ 1952,10
Smaaudgifter	„ 208,38
Udgifter ved Forældremøder, Skolenævn	„ 239,85
Aarlig Vedligeholdelse	„ 3849,94
Rengøring	„ 7850,00
Brændsel og Belysning	„ 4425,57
Skatter og Afgifter	„ 833,90
Repræsentation	„ 540,00
Elevbogsamling	„ 89,98
For Benyttelse af Badeanstalten	„ 280,00
Svømmeundervisningen	„ 169,50
Stipendier og Flidsbelønninger	„ 1125,00
Ekskursioner	„ 90,00
Pensioner	„ 5733,78
Lysbilleder	„ 90,00
Statens Tilskud til Forberedelsesskolen	„ 568,45

Kr. 176074,90

Den aarlige Gymnastikopvisning fandt Sted d. 27.—28. April (Pigerne) og den 26., 27. og 30. April (Drengene), Sangprøven d. 3. Maj.

For den mundtlige Del af Afgangs- og Aarsprøverne vil et særligt Skema senere blive uddelt.

Tirsdag d. 28. Juni Kl. 12 holdes Afslutning.

Optagelsesprøven falder i Dagene d. 29. og 30. Juni.

Til at overvære de mundtlige Prøver og Afslutningshøjtideligheden indbydes Elevernes Forældre og andre, som interesserer sig for Skolen og dens Gerning.

Det nye Skoleaar begynder Mandag d. 15. August Kl. 12.

Maj 1927:

J. M. Hertz

Rektor.

I Maj—Juni 1927 træffes Rektor i Reglen hver Skoledag Kl. 2—3; fra 1. August 1927 er Træffetiden Kl. 1—2; til andre Tider efter forudgaaende Aftale.